

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

POGODA

Dziś częściowe zachmurzenie, możliwe opady deszczu, temp. około 67 stopni F (19 C).
Jutro w większości słonecznie, temp. około 62 stopni F (16 C).
Wschód słońca o godzinie 6:49 rano, zachód o 6:29 wieczorem.

KALENDARZYK

Dziś środa, 3 października — Teresy.
Jutro czwartek, 4 października — Franciszka, Apolinarego.
Pojutrze piątek, 5 października — Placyda.

No. 196

Rok (Vol.) LXXI

CHICAGO, IL., Środa, 3 Października (October 3), 1979

Telefon wszystkich Biur 286-0141. 25c

PAPIEŻ WZYWA ŚWIAT DO POKOJU

Urzędniczka ONZ Aresztowana

Zabici i Ranni w Katastrofie Kolejowej

Lawrence, Kan. (UPI) — W drodze z Los Angeles do Chicago 18 wagonów pociągu pasażerskiego linii kolejowych Amtrak wypadło z torów, powodując śmierć 2 osób, poważne obrażenia około 10 pasażerów i mniej groźne rany pozostałych.

Katastrofa nastąpiła o godz. 6 nad ranem w przemysłowej części Lawrence.

Władze miasta natychmiast zarządziły pełną gotowość policji i służby zdrowia.

Wszystkie dostępne ambulanse wysłano na miejsce wypadku.

Niektórzy pasażerowie nie mieli możliwości wyjścia z pociągów wagonów.

Policja i straż pożarna przystąpiły do rozcinania przebiegających akceleryatorów.

Wagon bagażowy stoczył się z torów wpadając na ulokowany w odległości 40 stóp dom.

Dom został jedynie lekko uszkodzony.

Przedstawiciele linii kolejowych nie byli w stanie określić przyczyn katastrofy.

IRA: "Nie Będzie Zawieszania Broni"

Dublin. (CST) — Organizacja pn. Sinn Fein, stanowiąca polityczną nadbudówkę IRA, podała we wtorek do wiadomości, że "nie będzie zawieszania broni" w partyzanckiej krawie wojnie mającej na celu położenie kresu rządowi Brytyjczyków w Północnej Irlandii.

Oświadczenie to stanowi reakcję na gorący i usilny apel Papieża Jana Pawła II, który przemawiając w starożytnym mieście Drogheda, prosił Irlandczyków w ubiegłą sobotę, by zaprzestali rozlew krwi.

David O'Connell, wiceprezes Sinn Fein'u i podobno wysoki dygnitarz rady IRA, oświadczył w czasie konferencji prasowej odbytej w dublińskiej Liberty Hall, co następuje:

"Nie chcemy doprowadzać do konfrontacji z Papieżem. Pozostawiamy jednakże otwarte pytanie — czy mamy prawo stawiać opór. Nie mamy wątpliwości co do strony moralnej naszego przekonania, gdy idzie o środki zmierzające do walki o wolność. Usłyszeliśmy chętnie wyjaśnienia Papieża w tej sprawie".

W Belfascie Nadal Wybuchają Bomby

Belfast, Półn. Irlandia (UPI) — W położonym w śródmieściu Belfastu biurowcu wybuchł dziś pożar, który spowodowany został przypuszczalnie przez podłożoną bombę. Zachodzi podejrzenie, iż sprawcami podłożenia bomby są terroryści IRA. Pożar rozprzestrzenił się szybko i trudno było go opanować.

Straż ogniowa nie mogła gasić ognia, zachodziła bowiem obawa, że w budynku znajdują się jeszcze dalsze podłożone bomby.

Władze policyjne oświadczyły, iż liczyły się z tym, że gmach trzeba będzie odpisać na straty. Później jednakże strażnikom udało się opanować ogień i udaremnić rozprzestrzenienie się go na sąsiednie budynki.

Grupa uzbrojonych mężczyzn obezwładniła strażników budynku mieszczącym się przy East Bridge Street, zamieszczone w różnych miejscach gmachu co najmniej trzy bomby. W ciągu kilku minut udało się im zbliżyć do oczekujących na nich aulce. Policja nakazała opuszczenie budynku.

W Warszawie Pod Zarzutem Szpiegostwa

Jest nią Alicja Wesołowska z New Yorku

Narody Zjednoczone, N.Y. (R) — Młoda Polka, pracownica Sekretariatu Organizacji Narodów Zjednoczonych, wysłana do Mongolii z ramienia ONZ, została aresztowana w Polsce pod zarzutem szpiegostwa, oświadczył rzecznik tej międzynarodowej organizacji.

Alicja Wesołowska znajduje się obecnie w więzieniu, pod ścisłym nadzorem, poinformowały inne źródła.

Sekretarz generalny Kurt Waldheim i Bradford Morse, przewodniczący Programu Rozwoju przy ONZ, dla którego p. Wesołowska pracowała, zwrócili się do władz PRL z prośbą o wyjaśnienie miejsca pobytu Polki.

Rząd PRL odpowiedział, że aresztowano ją pod zarzutem szpiegostwa dla obcego mocarstwa, oświadczył rzecznik ONZ. Stwierdził on, że nie zna dokładnej dary aresztowania pani Wesołowskiej, ale przypuszcza, że ono nastąpiło w sierpniu. Władze PRL odpowiedziały na indagację ONZ dopiero dwa tygodnie temu.

Przyjaciele Wesołowskiej w Nowym Jorku donieśli, że otrzymała ona przeniesienie do Ulan Bator i w drodze na nową placówkę zatrzymała się w Warszawie, by spotkać się z rodziną. Z chwilą, gdy zjawiła się w Polsce, władze odebrały jej paszport PRL i paszport Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Pani Wesołowska porozumiała się ze znajomymi w Nowym Jorku i wyraziła (ciąg dalszy na str. 7-ej)

Fundusz Pomocy Studentom

W Polsce został utworzony fundusz pomocy studentom, pozbawionym stypendiów ze względu politycznych.

Utworzeniem funduszu zajęło się Towarzystwo Kursów Naukowych (TKN), które organizuje wykłady na tematy socjologiczne, polityczne i historyczne zakazane na wyższych uczelniach.

Stypendia będą głównie przyznawane tym studentom, którzy zamierzają pisać prace naukowe i są pozbawieni środków do życia ze względu na ich poglądy polityczne.

Tworząc fundusz stypendialny, TKN ściśle współpracuje z Komitetem Samoobrony Społecznej (KOR). Stypendia będzie przyznawała specjalna komisja powołana przez TKN. Jeśli stypendyści będą tego chcieli, to ich nazwiska będą utrzymane w tajemnicy.

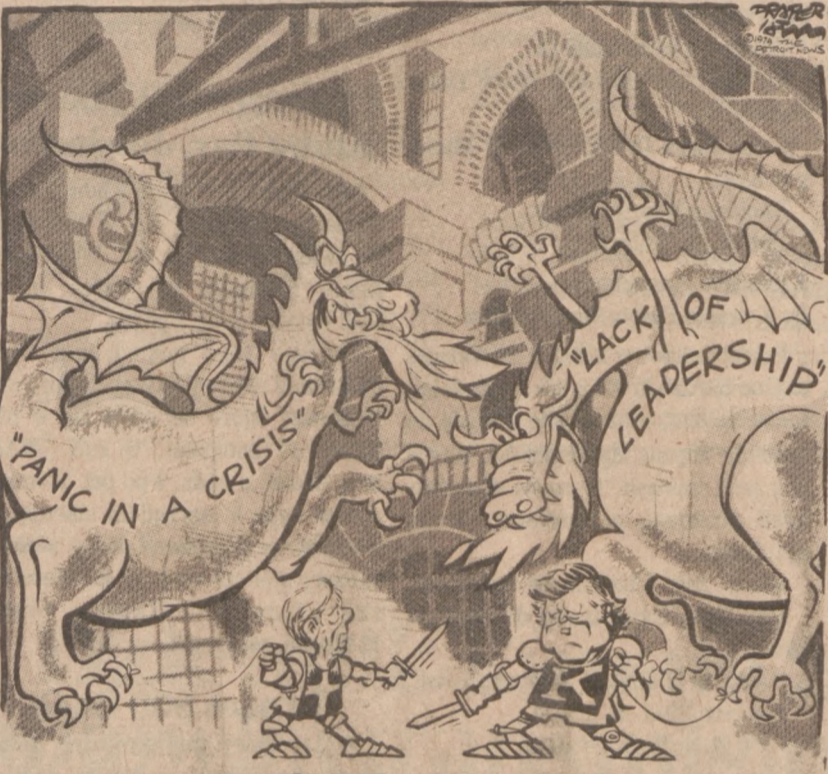
Jak dotychczas, nie przyznano jeszcze ani jednego stypendium. Komisja TKN, która przyznaje stypendia, rozpocznie wkrótce działalność.

Sekretarz Skarbu U.S. w Belgradzie

Belgrad (UPI) — Sekretarz skarbu U.S. G. William Miller wystąpił tu z energiczną obroną "odważnej" ekonomicznej polityki prowadzonej przez administrację prezydenta Cartera. Jednocześnie stwierdził on, iż nie są planowane jakiegokolwiek dalsze kroki mające na celu umocnienie pozycji dolara.

Miller przybył do stolicy Jugosławii celem ogłoszenia przemówienia na dorocznym posiedzeniu rady zarządców Międzynarodowego Funduszu Monetarnego oraz Banku Światowego.

Potyczka Przed Bitwą



DUNGEONS AND DRAGONS

Moskwa Odwołała Występy Teatru w Szwecji

Moskwa (UPI) — Już po raz drugi w tym tygodniu władze sowieckie postanowiły odwołać zagraniczną turę kulturalną, zaprzeczając jednocześnie, iż powodem tej decyzji była seria ambarasujących dla Kremia incydentów, jakie miały miejsce na przestrzeni września.

Sowieckie ministerstwo spraw zagranicznych podało we wtorek do wiadomości, iż odwołuje turę 70-osobowego zespołu teatralnego Sowremienik, który miał udać się do Szwecji. Decyzja w tej sprawie ujawniona została dopiero w ostatniej chwili, już po tym, jak okazało się, iż zespół nie przybył do Szwecji. W międzyczasie Szwedzi zorganizowali specjalne przyjęcie, oczekując sowieckich aktorów na lotnisku w Sztokholmie.

Ministerstwo podało do wiadomości, że powodem odwołania tury nie była bynajmniej obawa przed ewentualnymi ucieczkami członków zespołu na zachód. Jednocześnie ministerstwo spraw zagranicznych oświadczyło, iż w sprawie bliższych informacji należy zwracać się do dyrekcji teatru. Niestety nie udało się nawiązać kontaktu z żadnym z dyrektorów zespołu.

W ubiegłym tygodniu Moskwa odwołała turę sowieckiej orkiestry symfonicznej, która miała przybyć do Stanów Zjednoczonych.

Byli Zwolennicy Cartera Zawiedzeni

Miami. (UPI) — Sondaże wśród osób, które wsparły kandydaturę Jimmy'ego Cartera na nominację Partii Demokratycznej w prawyborach prezydenckich w 1976 roku, wykazały, że niemal połowa z nich jest rozczarowana jego rządami — doniósł "Miami Herald".

Mimo to, 3/4 z nich chce, aby Carter kandydował ponownie.

Ta sama ilość uważa, że będzie on lepszym prezydentem niż sen. Edward Kennedy.

47% stwierdziło, że Carter jako prezydent zawiódł ich nadzieje, około 42% uważa go za "słabego prezydenta", 40% — za "dość dobrego".

Jedynie 18% dało Carterowi Opinię "świętego prezidenta".

Jedna trzecia testowanych odpowiedziała, że "definitywnie" lub "prawdopodobnie" nie przyczyni się w nadchodzących wyborach do jego zwycięstwa.

Mimo niezbyt entuzjastycznych opinii na temat rządów prezydenta, tylko 13% z jego byłych zwolenników preferuje kandydaturę E. Kennedy'ego. 12% "nie podjęło decyzji".

Chilijski Sąd Uwalnia Zamachowców

Washington. (UPI) — Oskarżeni przez Stany Zjednoczone o przygotowanie zamachu na krytyka militarnego rządu gen. Augusto Pinocheta trzej wojskowi chilijscy zostali uwolnieni od zarzutów przez sąd najwyższy Chile.

W ub. roku obywatel amerykański przyznał się do podłożenia bomby w samochodzie Orlando Lateliera na zlecenie gen. Manuela Contreras, plk. Pedro Espinoza i kpt. Armando Fernandez.

Zamachu dokonano 21 sierpnia 1976 r. w Washingtonie, w dzielnicy zamieszkiwanej przez dyplomatów obcych państw.

Rok temu U.S. zażądało ekstradycji odpowiedzialnych za zamach.

Prośba została odrzucona przez rząd chilijski, który zdecydował, że proces przeciwko oskarżonym odbędzie się w Chile.

W poniedziałek trzej wojskowi zaarrestowani ub. lata po wypłynięciu wniosku U.S. o ich ekstradycję, otrzymali wyrok uniewinniający.

Sąd uznał dowody przedstawione przez Amerykanów za niewystarczające, oparte na podejrzeniach, przypuszczeniach i kalkulacjach".

Departament Stanu U.S. wyraził głębokie rozczarowanie decyzją uwolnienia oskarżonych, swojego czasu również agentów wywiadu chilijskiego.

Przedstawiciel Dept. Sprawiedliwości powiedział, że władze tej agencji zamierzają ponownie poddać sprawę dokładnym studium, dla ustalenia czy istnieje możliwość przeprowadzenia drugiego procesu, tym razem na terenie Stanów.

Wrzask Lateliera zginął jego amerykański asystent, Ronni Moffitt.

Fundusz Dla Nieuleczalnie Chorych

Morristown, N.J. (UPI) — Film, książka i artykuły prasowe przyniosły rodzicom Karen Ann Qinlan tysiące dolarów za zezwolenie na druk historii choroby ich córki, która po dużej dawce alkoholu i narkotyków zapadła cztery lata temu na śpiączkę.

Rodzice obecnie 25-letniej kobiety, przebywającej pod opieką Morris View Nursing Home postanowili stworzyć fundusz imienia ich córki, przeznaczony na pomoc dla rodzin nieuleczalnie chorych osób, zamieszkujących powiat Sussex, N.J.

Opieka na objętych programem pacjentami będzie polegać nie tylko na doglądaniu chorych w ich domach ale także na przygotowywaniu ich rodzin do spokojnego przyjęcia śmierci bliskich.

Pożar Lasów Na Kilimandżaro

Dar es Salaam, Tanzania (UPI) — Władze wysłały specjalny oddział straży pożarnej na najwyższą górę w Afryce — Kilimandżaro do walki z pożarem lasów. Pożar wybuchł na wysokości 18,000 stóp i rozprzestrzenił się w dół, gdzie znajdują się lasy cennych drzew cedrowych.

Do walki z pożarem wyruszyła ludność wiosek u podnóża góry, ale z braku doświadczenia nie osiągnęła rezultatów.

Kissinger o Problemie Kubańskim

Washington (UPI) — W komentarzu na temat przemówienia sowickiego oddziału na Kubie, były sekretarz stanu, Henry Kissinger zauważył, że "po raz pierwszy U.S. zaakceptowało pobyt sowieckich oddziałów bojowych na półkuli zachodniej".

Kissinger przypuszcza, że Carter musi posiadać opracowane wraz z doradcami środki, które zastosuje w odpowiedniej chwili dla zasygnalizowania "niezadowolenia" Stanów.

Podkreślając wagę problemu Kissinger powiedział: "Wojskowe siły sowieckie znajdują się w kraju, który wysłał własne oddziały militarne do Afryki i na Bliski Wschód, zagrażając w ten sposób żywotnym interesom U.S."

"Tego rodzaju zachowanie nie może być tolerowane. Uważam, że obecność sowieckich, bojowych oddziałów wojskowych na półkuli zachodniej ma głębokie symboliczne znaczenie, tym bardziej, że w tym samym czasie Kubańczycy wysyłają swoje wojska na teren, gdzie ich obecność szkodzi interesom całego świata zachodniego.

Musimy znaleźć sposób na otwarte powiedzenie przywódcom ZSRR, że zimna wojna powinna być zakończona".

Biorący udział w tym samym programie CBS sekretarz obrony Harold Brown, nazywając decyzję prezydenta "całkiem skromną" zaznaczył, że obecność wojsk sowieckich na Kubie nie stanowi militarnego zagrożenia dla U.S.

Brown podkreślił, że liczba wojsk U.S. w tym rejonie świata znacznie przewyższa siły kubańsko-sowieckie.

Zapewniając o bezpieczeństwie Brown, podobnie jak Kissinger, położył nacisk na "poważne znaczenie polityczne problemu".

RWE i Obsługa Podróży Papieża

Podróż Papieża do Irlandii i USA wzbudziła olbrzymie zainteresowanie prasy, radia i telewizji po obu stronach Oceanu. W odróżnieniu od podróży Jana Pawła II do Meksyku i Polski na pokładzie papieskiego samolotu przewidziano stosunkowo niedużą liczbę miejsc dla sprawozdawców.

Jest wśród nich z ramienia Rozgłośni Polskiej Radia Wolna Europa Tadeusz Nowakowski, którego relacje z dotychczasowych podróży Papieża spotkały się z uznaniem w kraju i na emigracji. Ostatnie reportaże przekazywał z Monte Cassino, Dolomitów, Loreto i Ankony.

Przyznaniem emigracyjnemu literatowi miejsca w papieskim samolocie uważane jest także za wyróżnienie radiostacji, która od pierwszych dni pontyfikatu obszernie informuje opinię polską o papieskiej misji byłego arcybiskupa Krakowa.

Rozgłośnia Polska Radia Wolna Europa wysłała do Stanów Zj. ekipę sprawozdawczą, która wraz ze stałymi korespondentami RWE w Ameryce liczyć będzie 7 osób.

Wszystkie reportaże z pobytu Papieża za Oceanem RWE przekazywać będzie słuchaczom w kraju przy pomocy satelity.

Porusza Sprawę Bl. Wschodu

Występuje Przeciwko Wycięgowi Zbrojeń

Nowy Jork. (UPI) — Wczoraj o godz. 8:24 rano, białoczerwony samolot z papieskimi emblematami wyleciał z lotniska w Bostonie, udając się w kolejny etap podróży Jana Pawła II do Nowego Jorku, dokąd przybył w niespełna godzinę później (o godz. 9).

Na lotnisku powitano go radosnymi okrzykami i plakatami noszącymi napisy w jęz. polskim i angielskim.

Na kilka godzin przed przyjazdem papieża wielotysięczne tłumy zebrały się pod siedzibą ONZ, gdzie papież wygłosił apel do licznie zebranych członków organizacji i zaproszonych gości, wśród których znalazł się mayor Nowego Jorku, wielu senatorów, Jacqueline Kennedy Onassis i inne znane osobistości.

Nawiązując do okropności obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, Jan Paweł II wezwał świat do utrzymania pokoju i rozwiązywania problemów międzynarodowych na drodze rokowań, bez użycia broni.

Oczywiście papież nie mieszkał poruczyć sprawy bliskowschodniej.

Podkreślając duże znaczenie porozumienia izraelsko-egipskiego w Camp David, papież zaznaczył, że nie dojdzie do pokoju, jeśli uprzednio nie rozwiąże się problemu "sprawiedliwego osiedlenia Palestyńczyków" i nie zacznie przywiązywać się większej wagi do ich potrzeb i racji".

Jan Paweł II poparł w swoim przemówieniu propozycję swego poprzednika o przekształceniu Jerozolimy w oddzielne, międzynarodowe święte miasto otwarte dla chrześcijan, mu-

(Ciąg dalszy na str. 7-ej)

Reakcja Kremla Na Decyzję Cartera

(CST) — Oficjalna sowiecka agencja prasowa Tass zaatakowała we wtorek podjętą przez Cartera decyzję w sprawie Kuby, określając tego rodzaju metody polityczne jako taktykę "potrząsania szabelką". Jak wiadomo, w poniedziałek Carter wystąpił na krajowej sieci telewizyjno-radiowej i ujawnił swój plan zwiększenia sił w rejonie Kuby, przeciwstawiając się tym samym postawie Kremla, który nie zgodził się na wycofanie z Wyspy swej brygady bojowej.

Pierwszy, wydany zaraz po przemówieniu Cartera komentarz sowieckiej agencji, sprowadza się do tego, iż "Carter oraz jego doradcy Starają się eksploatować mit, który sami stworzyli". W ten sposób — stwierdza Tass — dążą oni do rozdmuchania napięcia i wywarcia nacisku, który prowadzi do zakrojonych na szerszą skalę przedsięwzięć natury militarnej.

W czasie swego przemówienia Carter ujawnił m.in. wysłanie do amerykańskiej bazy na Kubę, dodatkowego kontyngentu złożonego z 1,500 strzelców morskich. Oddział ten stacjonowany będzie w Guantanamo.

Wcześniej komentarz sowieckiej agencji, podany dla słuchaczy angielskich, stwierdza, że Stany Zjednoczone prezentują "jeszcze jedno widowisko prowokacji — przy pomocy siły".

Moskiewskie radio podało w swym komunikacie przeznaczonym na ogólny użytek światowy, iż "Carter przyznał, że jednostka sowiecka nie jest dużym oddziałem i że nie zagraża ona bezpośrednio Stanom Zjednoczonym".

Związek Sowiecki podtrzymuje ustawnie opinie, iż chodzi tu o jednostkę szkoleniową, której charakter i liczebność nie ulega zmianie przez ostatnie lat 17.

Trasy Przejazdów Orszaku Papieskiego w Chicago

Program pobytu Papieża Jana Pawła II w Chicago opracowany został bardzo dokładnie i szczegółowo. Dostosowany on został do potrzeb bezpieczeństwa i porządku publicznego, jak też względów komunikacyjnych. Opracowane też zostały trasy przejazdów samochodowego orszaku papieskiego od chwili przylotu Papieża na teren wojskowego lotniska O'Hare, jak też do miejsc, w których znajdzie się Papież w ramach swej wizyty.

Wieczór M. Gordona w Klubie Artystycznym

Marek Gordon, polski poeta, pisarz-felietonista obchodził w tym roku 35-lecie swojej emigracyjnej twórczości na polu literackim. Z tej okazji Polski Klub Artystyczny urządza autorowi popołudniowe spotkanie z chicagowską publicznością, której tyle lat był wierny.

Marek Gordon jest dobrze znany ze swojego literackiego pióra. Ma on na swoim koncie liczne wiersze, eseje i artykuły o tematyce społeczno-kulturalnej. Wydał on do tej pory drukiem 7 książek i wygłosił ponad tysiąc felietonów w znanym kiedyś i popularnym programie radiowym: "Wesoła Chicagowska Fala". Doskonale humorysta nie nudzi, ale bawi i raduje publiczność.

Impreza odbędzie się w niedzielę, 21 października, o godz. 1:30 po poł., poprzedzona "lunczem" w Palm Terrace, 1250 N. Milwaukee Ave., na którą Polski Klub Artystyczny zaprasza całą Polonię.

A. K. Czerkawska

Wszelkie sprawy karne, emigracyjne, cywilne, nieruchomości, uszkodzenia cieleśne, rozwody, testamenty, spadki i podatki załatwia

RAMOND WILDE
Adwokat
Dzwonić 7 Dni w Tygodniu
24 Godziny 622-9121
Mówimy Po Polsku

REWIA-RETRO Z POLSKI
JAN WOJEWÓDKA Prezentuje
25 OSOBOWY ZESPÓŁ POLSKIEJ TELEWIZJI
W Rewii Piosenki i Humoru p.t.
Dawnych Wspomnień Czar
LANE TECH HIGH SCHOOL AUDITORIUM (Western-Addison)
SOBOTA, 13 PAŹDZ. 1979 — 8:00 P.M.
NIEDZ., 14 PAŹDZ., o 3:00 P.M. i 7:00 P.M.
BILETY W ZWYKLYCH MIEJSCACH PRZEDSPRZEDAŻY

KSIEGARNIA "POLONIA"
2886 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, IL 60618 Tel. (312) 489-2554
Jesteśmy Największą Polską Księgarnią w USA
MAMY NOWOŚCI duży wybór książek i ilustrowanych Albumów o Papieżu. Oryginalne fotografie Papieża większego formatu. Polskie flagi do dekoracji. Polecamy wielki wybór książek z literatury, hist.-społecznych, słowników, albumów, powieści sensacyjne. Duży WYBÓR NOWYCH PŁYT GRAMOFONOWYCH, książki szkolne, praktyczne (kucharskie), wybór polskich KART ŚWIĄTECZNYCH i z życzeniami. Sprzedajemy i przyjmujemy prenumeraty na polskie pisma z Polski, Anglii, Francji itp. Obsługa szybka, fachowa. Katalog nasz wysyłamy bezpłatnie. PROSIMY ZAPISAC NASZ ADRES

PRZECZYTAJ! ZAPAMIĘTAJ!
BIŻUTERIA NA WSZYSTKIE OKAZJE!
ZEGARKI!
Zorientowany i znakomity fachowiec poradzi co kupić najlepiej lub wysłać do Polski.
Sprzedaje wyroby ze złota po cenach najniższych w mieście. Zegarki elektroniczne już od \$15 (W Polsce 5-6 tys. złotych). Fachowa i wyjątkowo tania naprawa zegarków i biżuterii. Wielkie zniżki i okazje wyprzedaje w pięknym i bogato zaopatrzonym sklepie jubilerskim.

Brighton Jewelers
STANLEY STEFANOWSKI
4282 S. Archer Ave. 376-2360
PRZYJDZ! SPRAWDZ!

WITAMY NAJWYŻSZEGO PASTERZA JEGO ŚWIĄTO BLIWOŚĆ
JANA PAWŁA II
RODZINA RATAY WRAZ ZE WSZYSTKIMI PRACOWNIKAMI FIRMY
OKAZIE DUMĘ ZE SWEGO POLSKIEGO dziedzictwa przez eksponowanie tej pięknej kolorowej nalepki.
Możecie otrzymać ją darmo (jedna na rodzinę) okazując to ogłoszenie w sklepie:

YOUR KEY TO A FINER HOME.
Ratay's Furniture
ESTABLISHED 1919
3909 MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILLINOIS 60618

● STYLE ● QUALITY ● VALUE ● SERVICE

Jeśli chcecie otrzymać nalepkę przez pocztę, załączcie \$1 i zaadresowana kopertę ze znaczkiem.

Poniżej podajemy trasy, którymi będzie przejeżdżał Papież.

Z Lotniska

Po przylocie w czwartek o 6-ej wieczorem orszak papieski przejedzie do Katedry Najśw. Imienia następującą trasą:

O'Hare Airport do Kennedy Expressway, Kennedy Expressway do Nagle Ave.,

Nagle Ave. do Haft St., Haft St. do Milwaukee Ave., Milwaukee Ave., do Lawrence Ave., Lawrence Ave. do Kennedy Expressway, Kennedy Expressway do Ohio St., Ohio do State St., State do Superior (Holy Name Cathedral).

Do Rezydencji

Z Katedry przy State i Superior odjedzie o 7:45 wieczorem do rezydencji Arcybiskupa Chicagoskiego przy State Parkway. Trasa przejazdu:

State St. i Superior (Holy Name Cathedral) do Chicago Ave., Chicago Ave., do La Salle St., La Salle St. do North Ave., North Ave. do State Parkway.

Do Kościoła Św. Piotra

O 9-ej wieczorem Ojciec Św. uda się z rezydencji do kościoła Św. Piotra przy Madison. Trasa przejazdu:

Wieczór Autorski Róży Nowotarskiej

Polski Związek Akademików zaprasza na spotkanie z pisarką i dziennikarką zamieszkałą w Washingtonie, Różą Nowotarską.

Nowotarska wydała niedawno cieszącą się dużym zainteresowaniem książkę o Papieżu Janie Pawle II, pt. "Ziemia i słowo". Książka ta będzie do nabycia na wieczorze, jaki odbędzie się w piątek, 19 października, o godz. 7:30 wiecz., w sali Łusaka Mission, 6965 W. Belmont.

North Ave. i State Parkway do La Salle St.,

La Salle St. do Washington St., Washington St., do Clark St., Clark do Madison St., Madison St. do St. Peter's Church.

Z Kościoła Do Rezydencji

O 9:45 wieczorem Papież odjedzie z kościoła Św. Piotra do rezydencji.

Trasa przejazdu: Madison do La Salle St., La Salle do North Ave., North do State Parkway.

W Piątek, 5 Paźdź.

W piątek o 7-ej rano Papież uda się z rezydencji do kościoła Providence of God przy 18 ul. i Dan Ryan.

Trasa przejazdu: North Ave i State Parkway do Dearborn St.,

Dearborn do La Salle Dr., La Salle Dr. do Lake Shore Drive Local, Lake Shore Drive Local do Michigan Ave., Michigan Ave. do 18th St., 18th St. do Union Ave.

Z Kościoła Providence

Do Kościoła Pięciu Męczenników

Papież zabawi w kościele Providence of God bardzo krótko, nie wysiadając z samochodu, a następnie uda się do kościoła Pięciu Męczenników, aby o 8-ej rano odprawić Mszę św. dla wiernych polskiego pochodzenia. Trasa przejazdu:

Union Ave. i 18th St. do Canalport, Day Ryan Expressway do Garfield Blvd., Garfield Blvd. do Western Blvd., Western Blvd. do 43rd St., 43rd St. do Richmond St.

Z Kościoła Pięciu Męczenników

Do Seminarium Quigley

O 9:15 rano Papież opuści kościół Pięciu Męczenników, udając się do Quigley Seminary South przy Western Ave. Trasa przejazdu:

Richmond St. do 43rd St., 43rd St. do California Ave., California Ave., do 73rd St., 73rd St. do Western Ave., Western Ave. do 77th St (Quigley Seminary).

Z Seminarium Quigley Papież odleci o 1-ej po poł. helikopterem do rezydencji na krótki wypoczynek.

Msza Św. w Grant Parku

O 2:45 po poł. Papież przyjedzie z rezydencji samochodem do Grant Parku, gdzie o 3-ej po południu odbędzie się pontyfikalna, koncelebrowana Msza św. Trasa przejazdu:

North Ave. i State Parkway do Dearborn St., Dearborn do La Salle Drive, La Salle Drive do Lake Shore Drive Local, Lake Shore Drive Local do Michigan Ave., Michigan Ave. do Jackson Blvd., Na wschód po Jackson Blvd. do miejsca Mszy św.

Po Mszy św. Papież powróci do rezydencji, gdzie o 5:45 wiecz. odbędzie się prywatne przyjęcie, a o 8:45 wiecz. uda się na specjalny koncert w Katedrze Najśw. Imienia w wykonaniu Chicagoskiej Orkiestry Symfonicznej.

O 10-ej wieczorem Papież powróci do rezydencji na odpoczynek.

W sobotę, 6 października, Ojciec Św. odleci o 7:30 rano helikopterem na lotnisko O'Hare, a następnie samolotem do Washingtonu.

POLSKIE BIURO INFORMACYJNE

Tel. 237-4776
Udziela porad i informacji w różnego rodzaju sprawach: prawnych, emigracyjnych, wize, paszporty, zaproszenia, przedstawicielstwo prawne w Polsce. Dzwon 24 godziny, 7 dni w tygodniu. "TELEFON ZAUFANIA"

Bezcenne Eksponaty Na Wystawie Książki

W Bibliotece Publicznej, 78 E. Washington St. w sali G.A.R. Memorial Hall, otwarto w sobotę interesującą wystawę manuskryptów i książek o tematyce religijnej z okazji pobytu Papieża Jana Pawła II w Chicago.

Do bezcennych skarbów piśmiennictwa z okresu renesansu zaliczyć można cztery manuskrypty wypożyczone za specjalnym zezwoleniem papieskim z Biblioteki w Watykanie. Wystawa prezentuje eksponaty wypożyczone również z Archidiecezji chicagoskiej, Instytutu Sztuki, Uniwersytetów DePaul i Loyola, Newberry Library, Muzeum Polskiego i Seminarium w Mundelein.

Wystawa będzie czynna do 31-go października. W godzinach od 10-ej rano do 8-ej wieczór w poniedziałki, wtorki, środy, czwartki; od 10-ej rano do 6-ej wieczór w piątki; od 10-ej rano do 5-ej wieczór w soboty i w niedzielę od 1-ej po poł do 5-ej po poł.

Posiedzenie Wyborcze Klubu Par. Jordanów

Posiedzenie wyborcze Klubu Parafii Jordanów odbędzie się w niedzielę, 14 października, w sali Weteranów Armii Polskich Placówka nr. 2, 48 S. Wood, o godz. 2 po poł.

Podczas tego posiedzenia będą omawiane sprawy naszej zabawy stoliczkowej, która odbędzie się w niedzielę, 11 listopada, w sali SWAP, 48 S. Wood, o godz. 2 po poł. Komitet zabaw wraz z zarządem starają się wszystko przygotować do tej wesołej zabawy stoliczkowej. — E. Marchiński, przew.; F. Rapacz, prez.; H. Krupa, sekr. prot.

Proces 800 Osób

W tureckiej miejscowości Adana toczy się jedyny w swoim rodzaju proces karny przeciwko 807 mężczyznom, kobietom i nieletnim, oskarżonym o zorganizowanie i udział w rozruchach, które trwały przez tydzień i doprowadziły do morderstw, gwałtów i rabunków, w których było 11 zabitych i kilka tysięcy rannych.

W rezultacie tych rozruchów miasto Kahramanmaraş w pld.-wschodniej Turcji zostało prawie całkowicie spalone i zburzone.

6 działających w procesie prokuratorów domaga się kary śmierci dla 330 oskarżonych, w tym 10 kobiet.

The New Chemise! Printed Pattern



Sleek, spare, slim... slim, but not tight. In a season of good choices this is one of the best. Note diagonal neckline, pocket that invites a contrast hanky. Printed Pattern 4799: Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20. Size 12 (bust 34) takes 2 7/8 yards 45-inch fabric. \$1.50 for each pattern. Add 40¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Anne Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 W. 17th St., New York, NY 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

Clothing costs are going up, up, up! Save \$\$\$, update your wardrobe with our NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG. Over 100 styles plus free \$1.50 pattern coupon. Catalog, \$1. 127—Afghans 'n' Dollies.....\$1.50 129—Sweater/Easy Transfers.....\$1.50 130—Sweaters—Sizes 38-56.....\$1.50 131—Add a Block Quilts.....\$1.50

Henryk Sienkiewicz

Pan Wołodyjowski

93

(Ciąg Dalszy)

Pan Bogusz przyszedł do niego późną już nocą, aby się z nim o nowinach rozmówić.

Tatar posadził go zaraz na zydlu obitym owczą skórą i postawiwszy przed nim pełny kusztyczek gorącego napoju, spytał:

— A pan Nowowiejski zawsze chce chłopca swego ze mnie uczynić?

— Już o tym mowy nie ma — odparł pan podstoli nowogrodzki. — Prędzej by pan Nienaszyniec mógł się do ciebie przyznać, ale i jemu nic po tobie, bo tam już siostra jego albo zmarła, albo zgola nie żyje sobie w losie odmiany.

Pan Nowowiejski nie wiedział, ktoś był, gdy cię za konfidencję z córką karał. A teraz i on jako ogłuszony chodzi, bo choć ojciec twój siła złego ojczyźnie naszej wyrządził, przeciw wojownik był znakomity, i zawsze co krew, to krew. Dla Boga! nikt tu palca na cię nie zakrzywi, póki tej ojczyźnie wiernie służysz, zwłaszcza że wszędy masz przyjaciół.

— Dlaczego bym jej nie miał wiernie służyć? — odparł Azja. — Mój ojciec was bił, ale on był poganin, ja zaś Chrystusa wyznaję.

— Otóż to jest! Nie możesz ty już do Krymu wracać, chyba z utratą wiary, że zaś musiałabyś iść za tym i utrata zbawienia, więc żadne dobra ziemskie ani godności wynagrodzić by ci tego nie mogły. Po prawdzie, toś ty wdzięczność winien i panu Nienaszyncowi, i panu Nowowiejskiemu, bo pierwszy z nich spomiędzy poganin cię wydobyl, a wtóry w prawdziwej wierze wyhodował.

Na to Azja:

— Ja wiem, że ja im wdzięczność winien, i postaram się wypłacić. Słusznie waszność zauważył, że siła tu dobrodziejów znalazłem!

— Tak to mówisz, jakby ci gorzko w gębie było, a przeciw policz sam życzliwych.

— Jegomość pan hetman i waszność w pierwszym rzędzie: to do śmierci będę powtarzał. Kto więcej, to nie wiem. . . .

— A komendant tutejszy? Czy ty myślisz, żeby on cię w czyjekolwiek ręce wydał, choćby nie był Tuhaj-bejowym synem? A ona! a pani Wołodyjowska! Słyszałem przecie, co o tobie przy wieczery mówiła. . . . Ba! a jeszcze przedtem, gdy Nowowiejski cię poznał, zaraz za tobą poczęła się opowiadać! Pan Wołodyjowski wszystko by dla niej uczynił, bo on świata za nią nie widzi, siostra zaś brata nie może więcej miłować jako ona ciebie. Przez całą wieczernę z gęby jej nie schodziło twoje imię. . . .

Młody Tatar pochylał nagle głowę i zaczął dmuchać w półkwaterkę gorącego napoju; przy czym gdy do odmuśnięcia wydał sinawe nieco wargi, twarz uczyniła mu się tak dzika i tak tatarska, że aż pan Bogusz rzekł:

— Dalibóg, jakiś ty wszelako w tej chwili do starego Tuhaj-beja podobny, to przechodzi imaginację. Znałem go przecie doskonale, widywałem go i na chańskim dworze, i w polu; jeździłem do jego siehienia mało dwadzieścia razy.

— Niech Bóg błogosławi sprawiedliwym, a zaraza niech wydusi krzywdzicieli! — odrzekł Azja. — Zdrowie hetmańskie!

Pan Bogusz wypił i rzekł:

— Zdrowie i długie lata! Garść nas wprawdzie tych, którzy przy nim stoimy, ale prawdziwych żołnierzy. Da Bóg, nie damy się tym łuszczybochenkom, co sejmikować tylko umieją i panu hetmanowi zdrać przeciw królowi zadawać.

Szelmy! To my w stepie dzień i noc czołem do nieprzyjaciela stoim, a oni dzieki pełne bigosu i jagiel wożą, a łyżkami w nie bębnią! Ot, ich robota! Pan hetman posła za postem śle, o pomoc dla Kamieńca prosi, jako Kasandra upadek Ilium i narodu Priama przepowiada, a ci o niczym nie myślą, jeno ciągle dochodzą, kto przeciw królowi zawinił.

— O czym waszność mówisz?

— Et, nic! Uczyniłem *comparationem* naszego Kamieńca z Troją, aleś ty pewnie o Troi nie słyszał. Niech się jeno uspokoi trochę, a pan hetman indygenat ci wyrobi, szyję daje!

Czasy idą takie, że okazji ci nie zbraknie, jeśli szczerze chcesz się sławą okryć.

— Albo ja się sławą pokryję, albo mnie ziemia pokryje. Usłyszysz waść o mnie, jako Bóg na niebie!

— A cóż tamci? co Kryczyński? wrócą? nie wrócą? Co teraz czynią?

— Po siehieniach stoją: jedni w Udrzyjskim Stepie, inni dalej. Ciężko im się ze sobą porozumieć, bo daleko. Mają rozkaz na wiosnę do Adrianopola wszyscy ruszać i żywności co najwięcej ze sobą brać.

— Na Boga! to jest ważne, bo jeśli w Adrianopolu będzie wielki wojskowy congressus, to wojna z nami pewna. Trzeba pana hetmana zaraz o tym uwiadomić. On też myśli, że wojna nastąpi, ale to byłby już niechybny znak.

— Halim mówił mi, iż tam między nimi mówią, jakoby i sam sułtan do Adrianopola miał zjechać.

— Pochwalone imię Pańskie! A tu u nas wojska ledwie garść. Cała nadzieja w opoce kamienieckiej. Zali Kryczyński stawia jakie nowe kondycje?

— Więcej oni wypisują skarg, niżli stawiają kondycje: powszechna amnestia, przywrócenie do praw i przywilejów szlacheckich, jakie za dawnych czasów mieli, zatrzymanie szarzy dla rotmistrzów — oto, czego chcą. Ale że sułtan więcej im już przyznał, więc się wahają.

— Co prawisz! Jakże sułtan więcej im może przyznać niżli Rzeczpospolita? W Turczach jest absolutum dominium i wszystkie prawa od jednej sułtańskiej fantazji zależą.

Choćby i ten, który obecnie żywie i panuje, wszystkich obietnic dotrzymał, to następca złamie je albo podepnie, kiedy zechce. Tymczasem u nas przywilej święta rzecz — i kto szlachcicem zostanie, temu sam król nie może nic odjąć.

— Oni powiadają, że szlachtą byli, a dlatego ich na równi z dragonami traktowano, a starostwie kazali im nieraz rozmaite powinności odbywać, od których nie tylko szlachta jest wolna, ale nawet i bojarzynkowie putni.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)

Rada Koordynacyjna Polonii Wolnego Świata

Pierwsze Posiedzenie Odbędzie Się 4-11 Listopada w Rzymie

Toronto, Kanada (Inf. wł.) — Przewodniczący Rady Koordynacyjnej Polonii Wolnego Świata, W. Gertler, podał do wiadomości, że pierwsze posiedzenie Rady odbędzie się w dniach 4-11 listopada w Rzymie.

Ustalony też został ramowy program obrad, które rozpoczną się w auli Hospicium św. Stanisława przy Via delle Botteghe Oscure 15, zaraz po nabożeństwie, jakie tam zostanie odprawione 4 listopada w godzinach popołudniowych.

Po uroczystym otwarciu obrad Rady w tej samej sali odbędzie się

"lampka wina" dla uczestników zebrania i zaproszonych gości.

Obrady Rady koordynacyjnej będą toczyły się w dniach 5, 6 i 7 listopada w sali Domus Mariae przy Via Aurelia 481, rozpoczynając się codziennie o 9-rano.

W pozostałych dniach do 11 listopada program przewiduje zwiedzanie Rzymu, wycieczkę do Monte Cassino, zwiedzanie Muzeum Watykańskiego, audiencji u Ojca św., a wreszcie 11 listopada nabożeństwo w Bazylice św. Piotra na intencję Polski i Polonii w świecie.

Zakwaterowanie delegatów i ich rodzin zostało przewidziane w Domus Mariae.

Emeryci Powitają Papieża

Zarząd Polsko-Amerykańskiej Rady Emerytów w Chicago apeluje do emerytów, aby wzięli udział w powitaniu przybywającego do Chicago Papieża Jana Pawła II.

Zbiórka w czwartek, 4 października, o godz. 4 po poł., przy Domu Fundacji Kopernikowskiej, na ulicy Lawrence. Prosimy o przybycie z chorągiewkami.

Zebranie

Tow. Rat. Kwików

Zebranie Tow. Ratunkowego Kwików odbędzie się w niedzielę, 7 października, o godz. 2:30 po poł. w sali pod adresem 5714 W. Fullerton.

Są ważne sprawy do omówienia, m. in. sprawozdanie z naszej zabawy jesiennej. Członkowie proszeni są o liczne i punktualne przybycie.

F. Banek, prez.; Cz. Walczak, sekr.

Przypomnienie

Wydział skarbowy przypomina wszystkim właścicielom nieruchomości, że termin wpłaty drugiej raty za podatek od nieruchomości upłynął z dniem 31 sierpnia. Przepisy prawne przewidują opłaty dodatkowe w wysokości 1% od sumy podatku za każdy miesiąc opóźnienia.

Skradziono Akwafortę Rembrandta

Akwaforta Rembrandta wartości \$3,500 została skradziona z galerii Southern Illinois University.

David C. Huntley, dyrektor uniwersyteckiego muzeum oświadczył, że mała akwaforta, zatytułowana "Christ and the Woman of Samaria" zginęła pomiędzy godziną 8 a 9 rano.

Złodziej prawdopodobnie nie był znawcą, ponieważ na galerii znajdują się bardziej cenne dzieła sztuki, niż to które zginęło. Widocznie kierował się przy wyborze tylko nazwiskiem wielkiego mistrza.

Zebranie Klubu Baltick

Zebranie Klubu Baltick odbędzie się w niedzielę, 7 października, o godz. 1:30 po poł. w sali Weteranów, 1239 N. Wood.

Członkowie proszeni są o liczne przybycie.

S. Gościńska, prez.; S. Kendzior, sekr.

Apel Do Młodzieży

Młodzież polskich szkół sobotnich oraz harcerstwo powita Ojca Świętego Jana Pawła II już w nadchodzący czwartek przed kinem Gateway przy ulicy Lawrence. Zbiórka o godzinie 4 po poł. Kostiumy regionalne, mile widziane.

Blizsze informacje u przewodniczącego Rady Edukacyjnej Wiktora Barczyka, tel. 359-9539.

8-go Października Poczta Nie Pracuje

W dniu 8-go października, w tzw. Columbus Day, urzędy pocztowe będą nieczynne. W dniu tym nie będą także dostarczane przesyłki pocztowe. Ze skrzynek pocztowych wybierane będą jak w niedzielę, to jest do godziny 6-ej wieczorem.

Poszukuje Się...

Kamila Matecka zam. ul Dworcowa 06-510 Mława, Polska, poszukuje krewnych: Stanisławy Kaczerskiej z domu Krokowskiej ostatnio zamieszkałej 1219 Farrel Panna St., Washington, D.C. oraz jej synów z ojca Jana Sadowskiego: Mariana i Eugeniusza.

Czechosłowacja Zniosła Ulgi w Wyjazdach Do Jugosławii

Praga (R) — Czechosłowacja zniosła ułatwienia, które umożliwiały obywatelom tego kraju wyjazd do Jugosławii, praktycznie bez ograniczeń. Czesi i Słowacy udawali się przez Jugosławię tranzytem do Bułgarii nad Morze Czarne.

Władze Czechosłowacji wprowadziły te ułatwienia turystyczne, kiedy Rumunia postanowiła sprzedawać paliwo kierowcom zagranicznym tylko za twardą walutę. Zmusiło to wielu obywateli Czechosłowacji do zmiany planów wakacyjnych.

Przed wprowadzeniem przez władze rumuńskie surowych reguł walutowych, Czesi przejeżdżali przez ten kraj w drodze do Bułgarii, płacąc za benzynę w lokalnej walucie. Bukareszt przedłużył później do 31 października termin wprowadzenia w życie nowych zarządzeń walutowych dla turystów z Czechosłowacji.

Ale rząd Czechosłowacji pozwolił swym obywatelom na przejazd nad Morze Czarne przez Jugosławię, kraj

uważany w strefie wpływów komunistycznych za państwo zachodnie. Czesi mogli się udawać do Jugosławii bez wiz wyjazdowych. Pozwolono im również kupować niewielkie ilości waluty jugosłowiańskiej (z przeznaczeniem na benzynę) bez zezwolenia władz.

W oficjalnym oświadczeniu rząd Czechosłowacji podał, że ułatwienia te zostały zniesione, ponieważ nastąpił koniec sezonu turystycznego.

Zebranie Klubu Morskie Oko

Zebranie Klubu Marynarskiego Morskie Oko odbędzie się w niedzielę, 7 października, o godz. 2 po poł. w sali Paradise, 1758 W. 48 ulica.

W niedzielę, 14 października Klub organizuje pielgrzymkę do OO. Salwatoriów na nabożeństwo Matki Boskiej Fatimskiej, jak już wcześniej pisaliśmy. Bilety w cenie \$5 od osoby można rezerwować telefonicznie u pp. Białek, tel. 434-1388 i Wilczak, tel. 847-4169.

Zbiórka Polonii Na Powitanie Papieża

W dniu 29 września, w Domu Kom-batanta, 3242 N. Pulaski Rd., z inicjatyw SPK Koła Nr 31 Im. 2 Korpusu, odbyło się zebranie przedstawicieli harcerstwa, szkół sobotnich i organizacji weterańskich celem omówienia udziału Polonii przy powitaniu Papieża Jana Pawła II na trasie ulicy Milwaukeee.

W czasie dyskusji postanowiono, że ze względu na brak odpowiednio dużego placu, któryby pomieścił wszystkie wymienione organizacje, harcerstwo i szkoły sobotnie zbiorą się przy Domu Fundacji Kopernika (kino Gateway), organizacje weterańskie wzdłuż bloku 6000 N. Milwaukee Ave. (przed kaplicą pogrzebową Malca). Członków organizacji weterańskich obowiązuje wystąpienie w beretach oddziałowych i jeżeli pozwoli na to pogoda w ciemnych garniturach. Zbiórka rozpocznie się o godz. 4 po poł., w czwartek, 4 października (o godz. 6:15 wiecz. oddziały muszą być kompletne).

Komitet apeluje ponadto do rodziców, których dzieci nie należą do harcerstwa lub nie uczęszczają do szkół sobotnich, a posiadają stroje ludowe, aby przyłączyły się do grupy weterańskiej.

Dziennik Kanału 2 przeprowadzi całkowitą transmisję z pobytu Papieża Jana Pawła II w Chicago.

Bądźcie świadkami każdej chwili tej historycznej wizyty!



Wizyta Papieża Jana Pawła II w Chicago.

CZWARTEK, 4-go PAŹDZIERNIKA

- WYDANIE POŁUDNIOWE 12:00-12:30 PPL. (specjalna transmisja poświęcona w życiu Papieża)
- PAPIEŻ W CHICAGO: PRZEGLĄD WSTĘPNY 3:30-5:00 PPL.
- DZIENNIK KANAŁU 2-go o 5-ej PPL.
- DZIENNIK KANAŁU 2-go o 6-ej Wiecz: PRZYBYCIE PAPIEŻA 6:00-7:00 Wiecz.
- GODZINA MODLITWY W KATEDRZE NA JŚW. IMIENIA 7:00 Wiecz.
- NABOŻEŃSTWO W KOŚCIELE ŚW. PIOTRA 9:00 Wiecz.
- DZIENNIK 10-ej Wiecz.
- WIZYTA PAPIEŻA: SPECJALNY REPORTAŻ 10:30-11:00 Wiecz.

PIĄTEK, 5-go PAŹDZIERNIKA

- MSZA ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W KOŚCIELE PIĘCIU BRACI MĘCZENNIKÓW 7:00-10:00 Rano (tłumaczona na bieżąco)
- WYDANIE POŁUDNIOWE 10:00-12:30 PPL. (specjalna transmisja z wizyty Papieża)
- REPORTAŻ POPRZEDZAJĄCY MSZĘ ŚW. W GRANT PARKU 1:30-3:00 PPL.
- MSZA ŚW. W GRANT PARKU 3:00-6:00 Wiecz. (Uroczysta Msza Św. na otwartym terenie)
- DZIENNIK KANAŁU 2-go o 6-ej Wiecz. Specjalny reportaż o Papieżu Janie Pawle II. 6:00-7:00 Wiecz.
- DZIENNIK o 10-ej
- WIZYTA PAPIEŻA: SPECJALNY REPORTAŻ 10:30-11:00 Wiecz.

SOBOTA, 6-go PAŹDZIERNIKA

ODJAZD PAPIEŻA 7:00-8:00 Rano

DZIENNIK KANAŁU 2 NIKT NIE POTRAFI TEGO LEPIEJ ZROBIĆ!

CBS

DOMINICK'S WITA PAPIEŻA JANA PAWŁA II W CHICAGO

Dominick's FINER FOODS

BIURA PRAWNE JOHN'A ROKACZA

Adwokat mówiący po polsku zajmuje się wszelkiego rodzaju sprawami. Pierwsza wizyta BEZ OPŁATY.

Przyjmuje także wieczorami. Dzwon 7 dni w tygodniu 24 godziny. Dwa biura Downtown i Northwest. 726-0903

POLSKI WARSZTAT NAPRAWY AUT

Wszystkie reperacje. Kompletnie malowanie.

NORTH STATE AUTO REBUILDERS
4446 W. North Ave./Ryszard Wieczorek
Tel.: 227-2020 lub 227-4600

MIRROS

STAROKRAJSKA prawdziwa maść ŻYWOKOSTOWA Nr. 2, \$2.95, silnie rozgrzewająca, doskonała na przeziębienie, na bóle masyżowe, reumatyczne i artretyczne. Nr. 1, \$2.95 doskonała na zwichnięcia, złamania, stłuczenia, opuchliny, podrażnienia skórne i zła cęta. Do nabycia w polskich aptekach. Wysyłamy przez pocztę opłacone czekiem, money order. Dodajcie 80 centów za jeden stóik, po 10 centów za każdy następny. Na C.O.D. i do Kanady zamówień nie przyjmujemy.

MIRROS MEDICINE CO.
1931 N. Keystone
Chicago, Ill. 60639

Dziennik Związkowy

USPS 163-400

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

POLISH DAILY ZGODA



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

EDWARD C. RÓŻAŃSKI, Zarządca

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

	Codziennie	Tylko	Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.)	\$31.50	Rocznie (1 yr.)	\$10.25	
Półroc. (6 mos.)	18.00	Półroc. (6 mos.)	6.75	
Kwartal. (3 mos.)	10.50	Kwartal. (3 mos.)	4.00	
Miesięcz. (1 mo.)	5.00			

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 25¢

DO INNYCH KRAJÓW:

	Codziennie	Tylko	Weekendowe	Wydanie
Rocznie (1 yr.)	\$41.00	Rocznie (1 yr.)	\$13.00	
Półroc. (6 mos.)	25.00	Półroc. (6 mos.)	9.50	
Kwartal. (3 mos.)	15.00	Kwartal. (3 mos.)	6.00	

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 30¢**Laird o SALT II**

Były sekr. obrony i długoletni kongresman, Melvin Laird w artykule umieszczonym w Reader's Digest twierdzi, że traktat SALT II "poważnie naraża bezpieczeństwo Ameryki i zwiększa niepewność w świecie". Traktat jest niekorzystny dla Stanów Zjednoczonych, ponieważ stroną amerykańską w siedmioletnich negocjacjach reprezentowali ludzie zaślepieni ideą ograniczenia zbrojeń do tego stopnia, że nie widzieli potęgi militarnej oraz ambicji politycznych Rosji Sowieckiej.

"Delikatne" i "zawiłe" rokowania okazały się serią amerykańskich ustępstw przed zdecydowanym i twardym rządem sowieckim. Rokowania stały się środkiem usypiającym (Zachodu) i zasłoną dymną za którą doszło do silnego zakłócenia globalnej równowagi sił.

Jak do tego doszło?

Laird wyjaśnia, że od rozpoczęcia rokowań o ograniczeniu zbrojeń w 1969 r. (SALT I) główne siły strategiczne Stanów Zjednoczonych, 1054 rakiety międzykontynentalne (ICBM) i 656 rakiet (SLBM) na łodziach podwodnych, pozostały statyczne. Dodano tylko pewną ilość nowszych głowic. W tym samym czasie Rosja Sowiecka zwiększyła ilość swoich ICBM o 36 procent do 1,400 (lub więcej), a SLBM o 417 procent do 1015. Równocześnie Rosjanie znacznie poprawili celność swoich rakiet i zwiększyli liczbę głowic.

Nie będziemy wchodzić w szczegóły techniczne, trudne do zrozumienia dla niefachowców, a zajmiemy się konsekwencjami politycznymi wysuwania się Rosji Sowieckiej przed Stany Zjednoczone w dziedzinie zbrojeń strategicznych.

Wzrostowi sowieckiej potęgi militarnej towarzyszy wzmagająca się ekspansja polityczna, często wsparta siłami wojskowymi, na razie nie sowieckimi lecz kubańskimi. W ciągu ostatnich pięciu lat, a więc gdy dyskutowano warunki SALT II, komuniści podbili Laos, Kambodżę, Wietnam Południowy i Angolę, od wewnątrz, ale z pomocą sowiecką lub rosyjskich "satelitów", zdobyli władzę w Etiopii i Afganistanie.

Zgadzamy się bez zastrzeżeń ze stanowiskiem

Lairda, że SALT II zasługiwałoby na ratyfikację, gdyby prowadził do zmniejszenia niebezpieczeństwa niespodziewanego ataku nuklearnego, oraz zahamowałby szybką rozbudowę sowieckich broni strategicznych. Wobec znacznej przewagi w siłach konwencjonalnych, zgodna na sowiecką przewagę strategiczną zagrożąby bezpieczeństwu Stanów Zjednoczonych. Dodajmy, że także do "finlandyzacji" Europy Zachodniej.

Znawca zagadnień zbrojeniowych, jakim niewątpliwie jest Laird, twierdzi, że SALT II daje Rosji Sowieckiej korzyści militarne, jakich pozbawiają się Stany Zjednoczone. Jednym z przykładów jest zgoda na ograniczenie zasięgu rakiet "Cruise" do 600 km. (375 mil). Dziecko linijką na mapie może wymierzyć i przekonać się, że dzięki temu ograniczeniu, większość terenów i najważniejsze ośrodki militarne i przemysłowe bloku sowieckiego znajdują się poza zasięgiem tych rakiet. Równocześnie sowieckie rakiety SS-20 o średnim zasięgu, których Rosja ma już 120, zagrażają wszystkim naszym sojusznikom w Europie Zachodniej.

Stany Zjednoczone dla uzyskania podpisu Breżniewa pod traktatem korzystnym dla Rosji Sowieckiej, zrezygnowały z produkcji bombowców B-1 i nie mają odpowiednika przeciw sowieckim bombowcom "Backfire". Stany ograniczyły zasięg i ilość rakiet "Cruise", mimo, że nie mają czym zrównoważyć celnych i o potężnej sile rakiet SS-20.

Trzeba również zgodzić się z ostrzeżeniem Lairda skierowanym do Senatu, by nie dał się zastraszyć. Obydwa rządy, nasz i sowiecki grożą, że odrzucenie traktatu lub dodanie poprawek, doprowadzi do wyścigu zbrojeń. Jest to typowe myślenie oczu. Sowiety zbroją się bez przerwy o wiele intensywniej od Stanów. Moskwa przeznaczą 15 procent swego GNP na cele wojskowe, Stany Zjednoczone tylko 5 procent. (Poważną część naszego budżetu wojskowego pochłaniają płace żołnierzy z zaciągu ochotniczego, które są b. małe w Sowieciech).

Uległość wobec żądań i pogroźek sowieckich nie służy sprawie pokoju i stabilizacji w świecie.

Konflikt o Podatek

Pogłębia się konflikt między demokratami i republikanami w Illinois w sprawie podatku od sprzedaży żywności i lekarstw. Jest to sprawa ważna dla szerokich kół społeczeństwa, a szczególnie dla ludzi o słabych dochodach. Można więc być oczekiwać, że zarówno administracja stanowa, będąca w rękach republikanów, jak i stanowa Legislatura, kontrolowana przez demokratów, będą starały się rozwiązać problem w interesie stanu i obywateli. Tymczasem doszło do typowo partyjnych startów konkurencyjnych.

Projekt ustawy, na mocy której podatek od sprzedaży żywności i lekarstw zostałby stopniowo zniesiony w okresie czterech lat, został zawetowany przez gubernatora Thompsona. Międzypartyjna wojna toczy się więc obecnie o obalenie weta Gubernatora.

Znamienne jest, że i w Partii Republikańskiej stanowi ustawodawcy z osiedli podmiejskich opowiadają się za obaleniem weta.

Gubernator głosi, że stanu nie stać na zrezygnowanie z wpływów finansowych, jakie napływają do kasy stanowej z podatku od sprzedaży. Ustawodawcy stanowi z Partii Demokratycznej widzą w zagadnieniu dobry temat agitacyjny na okres przyszłorocznych wyborów. Szczególnie stanowy sen. Richard M. Daley (D) oraz demokratyczny kontroler stanowy Roland Burris zwalczają twierdzenia Gubernatora, że stan nie stać na zmniejszenie wpływów podatkowych. Uważają oni, że argumenty o rzekomym zagrożeniu finansów stanowych bankrutem są naciągane.

W obecnej sytuacji gospodarczej w kraju, gdy społeczeństwo silnie odczuwa ciężary podatkowe, zniesienie podatku od sprzedaży żywności i lekarstw w Illinois (w wielu innych stanach podatek ten nie obowiązuje) byłoby z pewnością poważną ulgą. Z układu sił w stanowej Legislaturze wynika jednak, jak wywodzą niektórzy obserwatorzy, że demokraci nie mogą liczyć na obalenie weta Gubernatora, co prowadzi do wniosku, iż całość problemu wymaga obecnie rozwiązań kompromisowych. Alternatywą wysuwaną przez Gubernatora jest zmniejszenie podatku od sprzedaży z pięciu do czterech procent.

Ze swej strony demokraci proponują, w rozwiązaniu drogi do kompromisu, zmniejszenie podatku od sprzedaży z pięciu do trzech procent, jeśli chodzi o artykuły żywnościowe oraz

całkowite zniesienie podatku od sprzedaży lekarstw, wydanych bez recepty.

Tak czy inaczej spór trwa i będzie podtrzymywany w opinii publicznej przez czynniki obu partii. Jest to spór wygodny dla obu stron agitacyjnie. Demokraci bowiem mogą przyjmować postawę obrońców interesów obywateli, którzy przeciwie zarzekają na istniejące obciążenia podatkowe. Republikanie zaś, szczególnie gubernator Thompson, mogą szermować argumentem, że demokratyczna opozycja nie dba o finansowe interesy stanu, skoro z jednej strony uchwała projekty ustawodawcze, wymagające zwiększania nakładów finansowych, zaś z drugiej chce przez zniesienie podatku od sprzedaży żywności i lekarstw, czy tylko przez jego obniżenie, pozbawiać kasę stanową poważnych wpływów.

Tak więc zarówno demokraci, jak i republikanie, prowadzą grę partyjno-polityczną, a tymczasem w zagadnieniu spornym chodzi przecież o ważne sprawy zarówno interesów stanu, jak i interesów ogółu. W tej sytuacji potrzeba rozsądnego kompromisu nasuwa się jako konieczność życiowa.

To i Owo

We Francji pojawiły się nowe banknoty 100-frankowe. Powodem ich wydrukowania było nagminne fałszowanie dotychczasowych, noszących wizerunek 17-wiecznego dramatopisarza, Corneille'a. Nowe banknoty mają podobiznę malarza Delacroix. Są trudniejsze do sfalszowania i posiadają a obrzeżeniu wypuklenia ułatwiającej ich rozpoznanie niewidomym.

Ilość "starych", fałszowanych banknotów była tak duża, że wszystkie większe sklepy i magazyny handlowe zakupiły urządzenia do sprawdzania banknotów. Aby nie powodować paniki wśród kupujących władze nie podawały ile "stufankówek" zostało dotychczas sfalszowanych.

Rekord hipnozy padł w Monachium. Pod nadzorem publiczności 27-letni bezrobotny przez siedem dni i nocy przebywał w tym stanie na scenie miejscowego teatru. Na rozkaz hipnotyzera medium ubierało się i rozbierało do "snu" i dwa razy dziennie udawało się na posiłki do pobliskiej restauracji.



Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Ekonomia, Dolar, Podatki

DZIENNIK POLSKI (Detroit) — Zwyżka cen złota i srebra, spadek dolara, nowy kontrakt UAW z General Motors, wzrost inflacji, drożyzna ogólna — to wszystko składa się na obraz bardzo niewyraźny, prawie ciemny. Podwyżka stopy procentowej prywatnych banków i Federalnej Rezerwy jest niepokojącym objawem, jakkolwiek mówi się, że to ma powstrzymać inflację. A mimo to społeczeństwo pogrąża się w długach.

Wszystko drożeje a obawa o brak oleju palnego powoduje masowe przechodzenie na opał gazowy z kolei powodując drożyznę i w tej dziedzinie, jeśli chodzi o koszty przeróbki pieców olejowych. Prezydent Carter zapewnia, że będzie się starał, by nie zabrakło oleju palnego, ale jeśli chodzi o cenę paliwa, to sytuacja jest beznadziejna, bo zapowiedziano dalszą zwyżkę.

Podobno prezydent jest niezadowolony z pozycji nowego przewodniczącego Federalnej Rezerwy, który rzekomo nie idzie po linii polityki Białego domu. Sekretarz skarbu G. William Miller zachowuje konserwatywne stanowisko i nie spieszy się z pomocą dla Chryslera, szukającego wyjścia z trudnej sytuacji finansowej.

Jednocześnie rekordowa zwyżka ceny złota powoduje poważną troskę, bo dolar zaczyna tracić na wartości, jakkolwiek nie jest wcale oparty na parzytęcie tego cennego metalu. Dlaczego marka niemiecka czy frank szwajcarski nie spadają? Nawet japoński znowu poprawił się w stosunku do dolara, jakkolwiek Japonia odgrywa poważną rolę w ekonomii i polityce finansowej. Dlaczego do dolara spada ciężar stabilizacji walutowej? Mimo międzynarodowego pieniądza, o jakim mówi się po stronie świata zachodniego, dolar w dalszym ciągu jest najbardziej pożądanym pieniądzem. Jeżeli tak jest, dlaczego więc nie można go wzmacnić? Czym tłumaczy się jego słabość?

Dotychczas twierdzono, że przyczyną tego jest nadmierny import nafty, ale od paru miesięcy import spadł. Zwraca się uwagę na podrożenie nafty, a tym samym też na wzrost naszego bilansu płatniczego, kiedy jednocześnie nasz eksport spadł wyraźnie. Dlaczego, gdy dolar jest tańszy? Przecież nasi eksperci washingtonscy twierdzą, że to powinno zwiększyć nasz eksport.

Jednocześnie nadchodzą raporty o spadku produktywności, zwiększeniu się inwentarza przemysłowego i handlowego w składach i magazynach. Recesja jest w pełni, mówią władze i fachowe koła.

Tymczasem zwraca się uwagę na inny fenomen. Fakt, że zdołano załatwić sprawę nowego kontraktu GM z UAW i uniknięto strajku jest jednym z jaśniejszych punktów naszego życia ekonomicznego. Na pewno założyły to dodatnio na innych gałęziach naszej gospodarki. Fenomenem jest fakt, że mimo recesji stan bezrobocia jest stosunkowo niski. Mimo t.zw. ciężkich czasów ilość pracujących jest rekordowa.

Jak i czym to wytłumaczyć? Republikanie nalegają na zredukowanie podatków, demokraci, a między innymi i Kennedy, też mówią o tym, ale w przyszłym roku. Czy pozwoli to ukrozić recesję? Jeżeli udostępni się więcej pieniędzy ludziom, złączą więcej wydawać, ale ostrzeżają się, że stan zadłużenia wzrasta bardzo szybko.

I tu prezydent Carter oraz Kongres muszą bardzo ostrożnie postępować, by nie wywołać katastrofy.

W tej chwili Carter ma rację, że sprzeciwia się redukcji podatków, ale jednocześnie trzeba zredukować wydatki rządowe. Czy na to pójdzie Kongres?

Znowu Wietnam

Napływ uchodźców do Hong Kongu jest dowodem, że Wietnam nie dotrzymał przyrzeczenia złożonego w czasie konferencji genewskiej, że wstrzyma fale uchodźców (głównie Chińczyków), opuszczające Wietnam na łodziach.

Zachód powinien już wiedzieć, że komuniści dotrzymują przyrzeczeń i traktatów tylko tak długo jak jest to dla nich korzystne lub muszą, ponieważ boją się. Zachód jest bardzo łepym uczniem.

Sytuacja i Kłopoty Prezydenta

Prezydent Jimmy Carter znajduje się w poważnych kłopotach, jeśli chodzi o ponowne kandydowanie na urząd. Takiego zdania jest U.S. News Washington Letter, tygodniowe wydawnictwo, zajmujące się aktualnymi zagadnieniami politycznymi.

Wydawnictwo wskazuje, że administracja Cartera jest w pozycji obronnej, nie mogąc rozwiązać takich zagadnień jak inflacja, konflikt na Środkowym Wschodzie czy trudności benzytowe. Prezydent stracił popularność w społeczeństwie, jak wykazują badania nastrojów opinii publicznej. Czy więc mają rację ci, którzy zapowiadają złą wróżbę, że Carter nie będzie kandydował?

Według U.S. News Washington Letter nie należy oczekiwać takiej decyzji Prezydenta przed pierwszymi prawyborami w stanach w 1980 r. Wydawnictwo nie sądzi też, aby Prezydent skłonny był do podejmowania decyzji jedynie na podstawie niekorzystnych dla niego wyników badań opinii publicznej. Przeciwnie Lyndon B. Johnson przetrzymał nie tylko prawyborów w New Hampshire, ale i inne próby spadania jego popularności.

Prezydent Carter ma przed sobą różne próby, które uważa się za krytyczne dla jego kandydatury. Tak więc 17 listopada odbędzie się konwencja demokratów w stanie Florida, która wypowie się o kandydaturze do Białego domu. W 1976 r. Carter łatwo wygrał tę konwencję.

21 stycznia odbędzie się partyjne "kaukusy" w stanie Iowa. Cztery lata temu Carter uzyskał pełne ich poparcie.

26 lutego odbędzie się prawyborów w New Hampshire. Silny start cztery lata temu przesłonił inne porażki.

11 marca odbędzie się prawyborów w stanach Alabama i Florida i dla sukcesu nominacyjnego Carter musi wygrać w obydwu stanach.

18 marca odbędzie się prawyborów w Illinois. Dla Cartera będzie to próba jego siły i wpływów na terenie Środkowego Zachodu, w miastach i w regionach farmerskich.

Stanisław Sobotkiewicz

Grudka Polskiej Ziemi

Chowała się jak wiele innych dzieci rodziców-emigrantów. Słiczkiem coraz więcej i lepiej. Ale i papiała swym różowym języczkiem coraz więcej i lepiej. Ale tylko po angielsku. Matka, Polka, bardzo pragnęła, żeby nauczyć swą córeczkę również po polsku.

Ale szło to bardzo opornie. Nic z tego nie wychodziło. Może później odda się do jakiejś szkoły sobotniej. Może kiedyś, gdy podrośnie, sama nabierze więcej chęci do tej nauki. Na nabrała jednak. Nie nauczyła się po polsku. Wyrosła na podlotka. Kochała ją matka bardzo, chwaliła się nią przed innymi, ale rozmawiała z nią tylko po angielsku, kalendarzy ten język jak mogła — i to musiało wystarczyć.

Z zazdrością dowiadywała się, że inne dzieci z polskich lub nawet mieszanych rodziców ładnie nauczyły się mówić po polsku i ku podziwowi Anglików doskonale władają obu językami. I zachowują tę umiejętność i na później. Ze zdumieniem mój dobry znajomy będąc w jednym ze szpitali londyńskich, usłyszał nad sobą z ust młodego lekarza:

— Może pan ze mną również po polsku rozmawiać . . .

Tu urodzony, wychowanek sobotnich szkół, nawet akcentem nie zdradzał swej brytyjskiej tożsamości, czego ów znajomy nie mógł powiedzieć o własnym synu, który też dobrze włada polszczyzną. Ale nie za wielu jest takich. I nielatwa to sprawa. Zyje się w innym zupełnie świecie. Większe znaczenie mają inne języki. O polskości przypomina się najczęściej wówczas, kiedy jakieś poważniejsze wydarzenie, choćby nawet sportowe, zwróci bacniejszą uwagę. Kiedy na miejsce tak doniosły ewenement jak wybór naszego papieża. Kiedy bodaj taka dzieciarnia odwiedzi np. swego wujka, co w swym otoczeniu swego języka tylko używa. Wówczas i ona nabierze do niego ochoty. Ale na krótko. Wnet zapomną o tym zapale. A gdy im po paru latach wuj o tym przypomni i nawet w nagrodę papretet funtów przyrzeknie, jeśli się tylko po polsku nauczą, a to ten i ów podlotek ledwie wzruszy ramionami i bagatelny słówkiem zbędzie tę ofertę.

1 kwietnia odbędzie się prawyborów w Kansas, New York i Wisconsin. Wydawnictwo ocenia, że w tych prawyborach może wyłonić się zwycięzca na prezydenckiej konwencji nominacyjnej.

U.S. News Washington Report przeprowadza porównanie obecnej sytuacji Cartera z sytuacją Harry Trumana w 1948 r. Do dnia wyborów badania opinii publicznej wykazywały, że Truman przegrywa do republikańskiego oponenta Thomasa Deweya. W Partii Demokratycznej oba skrzydła, konserwatywne i liberalne, chciały odsunąć Trumana. W społeczeństwie pojawiły się próby mobilizowania wyborców na rzecz "trzech partii", zaś wśród niektórych działaczy partyjnych zarysowało się dążenie do nakłonienia gen. Eisenhowera ("draft-Eisenhower"), aby był kandydatem do Białego Domu.

Okazało się jednak, że w 1948 r. nie można było liczyć na odmówienie nominacji urzędującemu Prezydentowi. Prawyborów w stanach wówczas było stosunkowo bardzo mało. W przyszłym roku odbędzie się one w 35 stanach, a więc będzie wiele okazji do zademonstrowania siły poszczególnych kandydatów. A koła polityczne uważają, że prawyborów odgrywają szczególnie ważną rolę w ostatecznym wyborze kandydata do nominacji prezydenckiej.

Wreszcie problem sen. Edwarda Kennedy, na którego wywierane są naciski przyjaceli, aby szybko zadeklarował się oficjalnie jako kandydat do nominacji. Jeśli będzie zwlekał do przyszłego roku, może utracić szanse stawiania do wyborów, bo różne terminy obowiązują przy zgłaszaniu się do prawyborów.

I U.S. News Washington Letter konkluduje:

Kennedy jeśli wejdzie do walki przedwyborczej przed prawyborami w New Hampshire, Carter, jeśli senator z Massachusetts będzie ociążał się. Chodzi oczywiście o zdobycie nominacji. (jb)

Z latami matka tej pieszczotki zaniegowała. Czula się coraz gorzej. Śmierć się zbliżała. Wtedy zwróciła się do swej 16-letniej córki z gorącą prośbą by po jej zgonie na jej grób choć garść polskiej ziemi, choć jedną jej grudkę złożyła. Dała jej adres rodziny, dokładnie opisała miejsce, skąd ma tę ziemię przywieźć i zapewniła, że młodzi krewini z Polski we wszystkim jej dopomogą.

Matka zmarła. Nie zapomniała córka o jej prośbie. Znalazła się niebawem w zupełnie obcym dla siebie kraju i wśród obcych, choć pokrewnych sobie ludzi, nawet bardzo uprzejmych i miłych, również i młodych, nadskakujących i zagadujących do niej, ale w obcym, niezrozumiałym dla niej języku.

Zaprowadzili ją na to miejsce, skąd miała wziąć garść ziemi na grób matki. Pochyliła się i grudka po grudce zaczęła ją nasypywać do torebki. Taka szara, taka podobna do tej, jaka na ich cmentarzu angielskim, na którym spoczywa jej matka.

I naraz coś w niej pękło, rozdarło się jej angielskie serce. Ogarnął ją wielki żal. Nie mogła się powstrzymać i wybuchła głośnym, niepohamowanym płaczem.

Zaskoczyło to obecnych. Zaczęli ją pocieszać, pytać dlaczego płacze? I wciąż w tej samej obcej dla niej mowie. A ona ich nie rozumie i choć czuje, że są dla niej przyjaźni, ale to ją tylko drażni, denerwuje, zastydza i w końcu złości, czego od niej chcą, czego ją tak obstawili, niech ją zostawia w spokoju, razem z tym żalem i płaczem. I za całą odpowiedź na ich nalegania i próby to jedno tylko wśród spaźmatycznego łkania potrząsała z siebie wydobyć: "Stop it, leave me alone" . . .

Co to znaczy? Co ona chce? Co się jej stało? Wreszcie znalazł się ktoś, kto mógł się po angielsku dogadać. Zaczął więc ją pytać o powód jej rozpacz. A ona trzymając w ręce torebkę z polską ziemią na grób swej matki-Polki, ledwie zdołała z siebie wydrzeć, że obudzili się w niej nagłe domojący, straszny żal:

— Why, why . . . Dlaczego, dlaczego nie nauczyli mnie mówić po polsku.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P. BOBIN

**WISŁA — BLYSKAWICA 6:0
W MECZU MAJOR DIVISION**

W meczu piłkarskim Major Division spotkanie polskich drużyn wzbudziło duże zainteresowanie. Pozycja Wisły w grupie "Blue" oraz pozycja Błyskawicy w grupie "Red" wskazywała na to, iż każdy punkt i każda bramka będą niezwykle ważne dla każdej z tych drużyn. W pierwszej połowie meczu Wisła dzięki szczęściu zdobyła prowadzenie... bezspornie dnia z rzutu różnego, aby kilka minut później również z rzutu różnego, ponownie bezpośrednio umieścić piłkę w siatce Błyskawicy. Wiatr odegrał tu rolę przysłowiowego jeźdźca u wagi.

Trzeba też uznać zdolności wykonawce J. Kotlarskiego i W. Falińskiego, którzy umiejętnie z rogu postali piłkę do siatki. W tym okresie Błyskawica miała również kilka dobrych podejść pod bramkę Wisły, ale okazje te nie zostały wykorzystane.

Po przerwie wynik długo utrzymywał się przy stanie 2:0 dla Wisły, kiedy sędzia w pewnym okresie czasu za rękę obrońcy Wisły na polu karnym podyktował rzut karny. Był to — jak się okazało — punkt zwrotny w tym spotkaniu. Bramkarz Wisły obronił rzut karny. Sędzia zarządził powtórzenie, ponieważ przy obronie pierwszego rzutu podobno bramkarz się poruszył przed strzałem. Przy powtórzonym rzucie karnym, znowu bramkarz Wisły, W. Rutka, obronił i ten strzał. Od tego momentu, kiedy Błyskawica zaprzęcała okazje zbliżenia się "na odległość" jednej bramki, widać było u zawodników Błyskawicy kompletne załamanie. W rezultacie czego posypały się bramki jak z roku obfitości, które wskazują na większą wytrzymałość psychiczną zawodników Wisły oraz zapas sił fizycznych, których tak często brakuje w drugiej połowie meczu prawie każdej drużynie.

Bramkami podzielili się pracownicy grający, szczególnie w drugiej połowie meczu: Kostrzewski — 2, Malcherzyk — 1, Michaliszyn — 1. Obrona Błyskawicy nie mogła "dotrzymać kroku" tym rochliwym zawodnikom. Natomiast obrona Wisły grała w sposób zorganizowany — Lipiński, Prokop, Malinowski, Lupa wykazywali umiejętności skutecznej interwencji we właściwym momencie. W. Tofilo kpt., M. Popławski, K. Kozłowski, dołożyli swój udział do sukcesu Wisły, aczkolwiek wysoki wynik tego meczu nie wskazuje na to, iż przez ¾ meczu toczyła się raczej równorzędna gra, przy czym Wisła wykazywała więcej umiejętności technicznych, mimo iż boisko nie było najlepsze. J. Jakubow, menażer Wisły, J. Pacyniak, menażer Błyskawicy.

W meczu rezerw: Błyskawica — Wisła 5:1. Następny mecz Wisły z Maroons w niedzielę, 7 października w Addison, Ill. Rezerwy o 1-ej, Major Division o godz. 3-ej. Mapkę z trasą dojazdu można otrzymać w klubie Wisły. Kierownictwo klubu sportowego Wisły prosi kibiców o towarzyszenie drużynie, ze względu na stawkę meczu. Zebranie rezerwy przed meczem

w klubie Wisła, 4411 W. Fullerton o godz. 10-ej przed południem.

Inne wyniki Major Division: Lions zremisowało z Croatia 2:2, Sparta również uzyskała wynik remisowy 0:0 z Maroons, Wisła wysoko wygrała z Błyskawicą 6:0, Kickers pobił 3:0 Green-White, Winged Bull uporało się gładko bijąc Adrię 4:2, a Eagles ponownie zrobił niespodziankę wygrywając tym razem z silnym zespołem niemieckim Schwaben 4:3.

ZWYCIĘSTWO INWALIDÓW

Na światowych igrzyskach sportowych paraplegików, które odbywają się tradycyjnie w Stoke Mandeville w Anglii, Polska wysłała 17-osobową ekipę, która wywalczyła 21 medali (11 złotych, 10 srebrnych, 10 brązowych) w pływaniu, pięcioboju, podnoszeniu ciężarów i w dyscyplinach lekkoatletycznych. W igrzyskach brało udział ok. 700 zawodników z 27 krajów. W 1980 r. takie same igrzyska odbędą się w Holandii.

WIELOBÓJ LEKKOATLETYCZNY

W Poznaniu odbyły się ostatnie mistrzostwa Polski w wieloboju lekkoatletycznym. Mistrzynią Polski została Danuta Cały (Zagłębie Lublin) w pięcioboju a mistrzem Polski Dariusz Ludwik (Bałtyk Gdynia) w dziesięcioboju. Mistrzynie Polski zbliżyła się do własnego rekordu Polski, a do poprawienia najlepszego w historii rezultatu zabrakło jej zaledwie kilka sekund w biegu na 800 m.

CIĘŻAROWCY W FINLANDII

Na odbywającym się w Tampere (Finlandia) meczu ciężarowców Europa — Ameryka, Paweł Rabczewski (Polska) występujący w zespole europejskim "B", zajął pierwsze miejsce w wadze 90 kg., osiągając rezultat 362,5 kg. po pokonaniu ciężarowca ZSRR.

X UNIERSJADA W MEKSYKU

Trzy brązowe medale zdobyli polscy sportowcy podczas X Uniwersjady w Meksyku: Anna Skolarczyk w wyszczęgu na 200 m i 100 m stylem klasycznym w pływaniu oraz drużyna polskich szablistów. Dobrze wystartowali polscy lekkoatletcy. Wszyscy występujący w pierwszym dniu zawodnicy zakwalifikowali się do finałów.

ZMARŁ K. GRYŻEWSKI

Zmarł w Polsce Kazimierz Gryżewski, jeden z najstarszych dziennikarzy sportowych. Pisywał w Przeglądzie sportowym przed wojną, ale po wojnie został on zredukowany ze swego stanowiska. Znał się najlepiej na tenisie i boksie. Zajął się filatelistyką. Po wojnie napisał pamiętniki Jędrzejewskiej. Gryżewski nie sporta jakikolwiek uprawiał to — tenis stołowy.

SUKCES A. SUPRONA

W San Diego (USA), na zapasniczych mistrzostwach świata w wadze do 68 kg, złoty medal dla Polski zdobył Andrzej Supron. Pierwszy wielki sukces międzynarodowy osiągnął on już w 1970 roku, zdobywając w Szwecji złoty medal w mistrzostwach Europy juniorów.

Zjazd Okręgu I SWAP

Komendant Okręgu I SWAP, Jan Bogusz zwołuje 49 Zjazd koleżeńskich Okręgu I Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej oraz wspólnie z prezeską Marianną Zembruską Zjazd Korpusów Pomocniczych Pań wspomnianego Okręgu na dzień 13 i 14 października br.

Zjazd odbędzie się w Domu Okręgu I-go, 1239 N. Wood St., Chicago, Ill. Rejestracja delegatów i delegatek odbędzie się w sobotę w godzinach od 8—9 rano. Komendant apeluje o wybór pełnego składu delegatów na zjazd.

Komendant przypomina, że celem SWAP jest skupienie wszystkich byłych wojskowych Polskich Sił Zbrojnych, rozwijanie wśród członków i społeczeństwa amerykańskiego tych ideałów, o które walczyliśmy podczas pierwszej i drugiej wojny światowej, podtrzymanie wśród członków ducha braterskiej łączności i tradycji żołnierskich, udzielanie pomocy żołnikom-inwalidom i chorym przez zasilenie stałego funduszu inwalidzkiego im. Ignacego Paderewskiego.

Prezeska Marianna Zembruska zwraca się z prośbą do prezesek Korpusów Pomocniczych o wybór pełnej ilości delegatów na Zjazd, ponieważ przy pełnej ilości delegatek łatwiej będzie załatwić sprawy organizacyjne i wybrać kierowniczkę okręgu na następną kadencję. Zgodnie z naszym regulaminem przysługuje nam prawo wyboru jednej delegatki spośród 10 członkin i jednej z ulamek tej liczby.

Jan Bogusz, kom.
Marianna Zembruska, prez.

Popularność Forda

Przyjaciele b. prez. Geralda Forda przypuszczają, że dobre dla niego wyniki badań nastrojów społeczeństwa, zachęca go do zgłoszenia kandydatury na prezydenta. Nie zdziwił się, mówiąc jeden z bliskich przyjaciół Forda, gdy już wkrótce Gerald zażąda od tych, którzy namawiają go do kandydowania, ażeby zobowiązali się do poparcia jego kandydatury.

**POLSKIE
PROGRAMY RADIOWE
W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI
NADAWANIA**

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBC — 1249 KC
Codziennie 7-8:30 rano
2-3 po poł. w niedzielę
ROBERT LEWANDOWSKI
Właściciel

"UNCLE" HENRY
CUKIERKA
SKOCZNA POLSKA
MUZYKA

Sobota 8-9 rano i 1-2 po poł.
WTAWQ (1300)
Niedziela 8-9 rano i 2-3 po poł.

GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCINSKIEJ
Stacja WEDC
7 dni w tygodniu
8:30-9:30 rano

CHET GULINSKI SHOW
Stacja WOPA — 1490 KC
Sobota 12-1
Niedziela 10-1

Stacja WYLO — 540 KC
Niedziela 9:30-10:30 rano
CHET GULINSKI
dyr. programów

WIADOMOŚCI Z POLSKI
i o POLSCE
Codziennie 3:30-4 po poł.
WOPA — 1490 KC
5 DNI

Od poniedziałku do piątku
MARIAN CZERNIECKI

"POLSKA W MUZYCE,
PIESNI I SŁOWIE"
Stacja WOPA
Od poniedziałku do piątku
włącznie
od 4 do 4:30 po poł.
ADAM GRZEGRZEWSKI
Kierownik i Zarządca

"GŁOS POLONII"
WOPA — 1490 KC
Codziennie
od 4:30 po poł. do 6 wiecz.

W Soboty 4-6:30 wiecz.
Pp. Mgr. JÓZEF I SAWA
MIGAŁOWIE, Właściciele

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA — 1490 KC
w każdy Wtorek,
Środę, Czwartek i Piątek
7-7:30 wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonsery
PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE

Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

Dokończenie

Dalsze Sprawozdania

Po przyjęciu sprawozdania prezesa Alojzego Mazewskiego, sprawozdania z pracy złożyli: wiceprezesa Helena Szymanowicz, wiceprezes Józef Gajda, sekretarz Władysława Kubiak, skarbnik Edward Moskal, oraz dyrektorzy i dyrektorki: Janina Kozmor, Adela Nahormek, Mieczysław Odrobina, Jan Radzymiński, Helena Orawiec, Florentyna Wiatrowska, Tadeusz Radosz, Mieczysław Jęgliejewski, Emil Kolasa i Henry Burke; rzecznik mec. Czesław Rawski, lekarz naczelny dr L. Sadlek, szef biura asekuracyjnego Tad. Jasiorkowski, dyr. sprzedaży ubezpieczeń Frank Spula, dyr. łączności społecznej Edward Dziewulski, dyr. bratniej działalności Antoni Piwowarczyk, kontroler Wład. Prosniewski.

Stan Członkostwa

Sekretarz Władysława Kubiak podała do wiadomości, że w dniu 31 sierpnia ZNP liczył w wydziale pełnoletnich 265,988 certyfikatów na sumę ubezpieczenia \$336,721,405, w wydziale małoletnich 34,842 certyfikaty na sumę ubez. \$55,895,408.

Sprawozdanie Działu Wyplat Pośmiertnego

W okresie od 1-go lipca do 31-go sierpnia 1979 r. wpłynęło 618 wniosków o wyplatę pośmiertnego (małoletnich nie było).

W tym czasie załatwiono 609 spraw, wypłacając spadkobiercom sumę \$623,866,06.

Ze względu na niekompletność dokumentów i małoletność spadkobierców pozostawiono do dalszego załatwienia 93 sprawy.

Przeciętny wiek zmarłych kobiet wynosił 78.13.

Przeciętny wiek zmarłych mężczyzn wynosił 72.01.

Władysława Kubiak,
sekretarz ZNP

Sprawozdanie Skarbnika ZNP

W kasie było dnia 30 czerwca 1979 r. — \$2,902,438.94.

Wpłynęło od 1 lipca do 31 sierpnia 1979 r.:

Ze sprzedaży bondów inwest. — \$1,361,745.29;

Inne — \$2,269,149.02;

Razem: \$6,533,333.25

Wypłacono od 1 lipca do 31 sierpnia 1979 r.:

Pośmiertne — \$585,897.15,

Zakup bondów inwest. \$115,488.00,

Inne — \$4,811,499.97,

Saldo: \$1,020,447.13.

Edward J. Moskal,
skarbnik ZNP

Sprawozdanie Szefa Asekuracji i Lekarza Naczelnego ZNP

Od 25-go lipca do 26-go września br. włącznie otrzymano 856 nowych aplikacji na ogólną sumę ubezpieczenia \$3,763,910.00. Podań pełnoletnich było 482, a małoletnich 374.

W okresie sprawozdawczym zatwierdzono 998 aplikacji na ubezpieczenie i wydano certyfikaty dla członków pełnoletnich i małoletnich na ogólną sumę \$4,188,296.00. W tej liczbie 838 było nowych członków, zaś 28 podwyższło sumę ubezpieczenia i 132 członków otrzymało przepisane certyfikaty.

Przeciętna suma asekuracji w certyfikacie nowego członka pełnoletniego wynosiła w tym czasie \$5,341.00, a członka małoletniego \$2,635.00.

Od 1-go marca 1973 r. wydano 3,070 certyfikatów "Executive Whole Life" na ogólną sumę \$38,984,384.00. Przepiętna suma ubezpieczenia wynosiła \$12,392.00.

Do dnia obecnego wydano 1960 certyfikatów małoletnich z jednorazową opłatą \$160.00. Opłaty od ogólnej sumy ubezpieczenia według tego planu (518) wynoszą \$313,600.00. Pierwszy certyfikat według tego planu wydano z końcem stycznia, 1973 r. i od tego czasu były tylko dwa wypadki śmierci na sumę \$4,800.00.

Od dnia 12-go października 1976 r. do 26-go września 1979 r. wydano 3,505 certyfikatów Centennial (Plan 540) na ogólną sumę \$5,964,959.00 według terminowego ubezpieczenia na 4 lata z jednorazową opłatą wynoszącą \$138,796.00 Ogółem 2,625 członków czyli 74.9% ubezpieczonych według tego planu liczy poniżej lat 50, a 880, czyli 25.1%, powyżej lat 50. Dwudziestu członków ubezpieczonych według tego planu zmarło do tego czasu — jeden z powodu wypadku.

W dodatku do zwykłych obowiązków biuro asekuracyjne stale udziela informacji i wyjaśnień w różnych sprawach dotyczących spraw asekuracyjnych i certyfikatowych.

Tadeusz Jasiorkowski,
szef asekuracji ZNP
Dr L. A. Sadlek,
lekarz naczelny ZNP

Sprawozdanie Komitetu Rozwoju

Komitet polecił a Zarząd zatwierdził:

Wydac 480 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,672,430.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu lipcu.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 266 certyfikatów na sumę \$1,133,150.00, a na Wydział Małoletnich 214 certyfikatów na sumę \$539,280.00 ubezpieczenia.

Do Biura Działu Rozwoju nadeszło w lipcu 456 aplikacji na sumę \$1,666,908.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 249 aplikacji na sumę \$1,150,058.00, a na Wydział Małoletnich 169 aplikacji na sumę \$387,850.00, przepisanych certyfikatów 38 na sumę \$129,000.00.

Wydac 431 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,609,160.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu sierpniu.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 250 certyfikatów na sumę \$1,163,000.00 a na Wydział Małoletnich 181 certyfikatów na sumę \$446,160.00 ubezpieczenia.

Do Biura Działu Rozwoju nadeszło w sierpniu 357 aplikacji na sumę \$1,416,220.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 173 aplikacji na sumę \$883,232.00, a na Wydział Małoletnich 130 aplikacji na sumę \$328,110.00, przepisanych certyfikatów 54 na sumę \$204,878.00.

Wydac 573 nowych certyfikatów na ogólną sumę \$1,816,030.00 ubezpieczenia jako wynik pracy w miesiącu wrześniu.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 355 certyfikatów na sumę \$1,333,750.00, a na Wydział Małoletnich 188 certyfikatów na sumę \$482,280.00 ubezpieczenia.

Ze Zjazdu Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych

Na 31-szym dorocznym zjeździe Amerykańskiej Rady Polskich Klubów Kulturalnych, który odbył się w sierpniu w Milwaukee, Wis., pani Anna Chrypińska została ponownie, po raz trzeci, wybrana prezeską Rady. W skład zarządu weszli również: wiceprezes Stanley Ciesielski z Baltimore, wiceprezesa Marilyn Kozacko z Elmira i skarbnik Henryk Zygmunt z Pittsburga.

Ameurykańska Rada Polskich Klubów Kulturalnych (ACPPC), założona w roku 1948 aby służyć jako ośrodek wymiany informacji i poglądów dotyczących propagowania kultury polskiej w Stanach Zjednoczonych, zrzesza obecnie 33 kluby działające w 19 stanach. Rokrocznie Rada przyznaje dyplomy uznania za wybitną działalność w dziedzinie szerzenia kultury polskiej. W tym roku dyplomy otrzymali: Irena Prażmowska-Coulter i Kierley Coulter, redaktorzy kwartalnika "Polish Heritage", Dr. Eugeniusz Kusielewicz, prezes Fundacji Kosciuszki, oraz profesor Edmund Lewandowski, artysta plastyk, twórca największej w Ameryce mozaiki, zdołanej Budynek War Memorial Center w Milwaukee.

Konferencja Młodzieży

Wiele uwagi na zjeździe ACPPC poświęcono sprawom młodzieżowym. W wyniku długich dyskusji uchwalono, żeby w przyszłym roku zwołać Ogólnokrajową Konferencję Młodzieży, która odbędzie się wspólnie ze zjazdem ACPPC w SAN ANTONIO W Teksasie. Ponad rok temu, pani Blanka Rosenstiel z Rosenstiel Foundation, ofiarowała sumę \$25,000 na zorganizowanie takiej konferencji

Do Biura Działu Rozwoju nadeszło we wrześniu 406 aplikacji na sumę \$1,480,521.00 ubezpieczenia.

W tym na Wydział Pełnoletnich przypada 209 aplikacji na sumę \$1,040,888.00, a na Wydział Małoletnich 157 aplikacji na sumę \$352,120.00 przepisanych certyfikatów 40 na \$87,513.00 ubezpieczenia.

Alojzy A. Mazewski, przewodniczący; Helena M. Szymanowicz; Józef H. Gajda; Władysława S. Kubiak; Edward J. Moskal; Tadeusz Radosz; Emil Kolasa; Henryk J. Burke; Jan H. Radzymiński; Mieczysław Odrobina; Helena Orawiec; Janina Kozmor; Florentyna Wiatrowska; Adela Nahormek; Mieczysław Jęgliejewski;

Franciszek J. Spula,
dyrektor sprzedaży ubez.

Sprawozdanie Komitetu Sportu i Młodzieży

Komitet Sportu i Młodzieży polecił, a Zarząd zatwierdził, przyznane zapomóg na pracę młodzieżą pięciu grupom i dwu gminom ZNP; artykułów sportowych jedenastu grupom, dwu gminom i jednemu okręgowi ZNP.

Joseph H. Gajda, przewodniczący; Mitchell Odrobina; Jean Kozmor; John H. Radzymiński; Helena Orawiec.

Sprawozdanie Komitetu Wsparć i Pomocy

Odnowiono automatycznie dla 487 członków (499 cert.) na sumę \$7,525.85.

Udzielono po raz pierwszy wsparcia dla 108 członków (110 cert.), w tym 45 członków 85-letnich, na sumę \$1,463.84.

Razem: \$8,989.69.

W okresie 2 miesięcy zmarło 76 członków, którzy pobierali zapomogę z Funduszu Starców na ogólną sumę (roczne opłaty) \$1,281.05, z tego skreślono niewykorzystanych kredytów na sumę \$695.13.

Wydano: \$8,294.56.

Tadeusz Radosz, przewodniczący; Emil Kolasa; Adela M. Nahormek

Prezesi "Teamster Union" Aresztowani

Filadelfia (UPI) — FBI podało wiadomość o aresztowaniu prezesa związków zawodowych kierowców ciężarówek, zrzeszonych w "Teamster Union", Josepha Sheerana i byłego prezesa oddziału Delaware, Louisa Bottone z oskarżenia o próbie popełnienia morderstwa i powiązania z kilkoma dokonanymi morderstwami.

Sheeran, prezes oddziału Teamster nr 326 w Wilmington, Del., został oskarżony o szantaż powiązany z dwoma morderstwami, 4 uświadczania zabicia przeciwników, przywłaszczenia funduszy związkowych i podpalenie. Bottone, były prezes oddziału 197 podejmujący jest o oszustwa powiązane z morderstwem oraz jedną próbę morderstwa.

SŁOWNIK**POLSKO-ANGIELSKI
ANGIELSKO-POLSKI**

Oprowadzony przez Iwo Pogonowskiego, lektora i wynalazcę.

Ułożony w sposób przystępny i ciekawy. Słownik przeznaczony jest do codziennego użytku, dla mówiących po polsku z fonetyką angielską, dla mówiących po angielsku z fonetyką polską.

Ponadto słownik zawiera: nazwy geograficzne, imiona własne, liczebniki główne i porządkowe, podstawowe pojęcia arytmetyczne, skróty, wagi i miary, tablice indoeuropejskie, historyczną mapę Polski oraz wiele innych informacji.

Naprawdę wartościowa książka dla każdego, powinna być w każdym domu.

Cena tylko \$9.70 z przesyłką.

Zamówienia kierować:
Alliance Printers & Publishers
6100 N. Cicero Avenue Chicago, Ill. 60646

Na C.O.D. nie wysyłamy.

BODY WORK • TOWING • MECHANIK
Dzwoń po polsku, pytaj o Janusza.
*Tel: 276-6200 — 775-5540
Za darmo towing przy zleceniu na "Body Work", lub przy wymianie skrzyni biegów (\$175 z "labor").
Największy na Northwest
MAJESTIC AUTO BODY
100% Gwarancji każda praca.
4240 W. Grand Ave.

Chiropaktyka — Twój System Nerwowy i Samochód

Dr. Chester Wilk

dzieje się z ciałem ludzkim. Może ono również działać z mniejszą sprawnością i popuścić się w wypadku problemów trawiennych, bólu mięśni i stawów, problemów oddechowych, bólów głowy, i t.p.

Ponieważ nerwy wywodzą się ze stosu pacierzowego i regulują funkcje naszego organizmu podobnie jak zapłon w samochodzie, dlatego należy zadbać o harmonię kręgosłupa i unerwienia, a manipulacje chiropraktyczne są właśnie bezpieczną, racjonalną i efektywną metodą zapobiegawczą.

Autorem tego artykułu jest Dr. Chester Wilk, lekarz-chiropraktor, (wykładowca i autor najgłośniejszej książki w języku polskim "Chiropraktyka Zabiera Głos"), który prowadzi biuro pod następującym adresem — 5130 W. Belmont Ave., Chicago oraz w Park Ridge, Ill., blisko Touhy i Cumberland.
Celem umówienia, prosimy telefonować 725-4878. (Ogł.)

Wiemy o tym, że budowa ciała ludzkiego jest niesłychanie bardziej skomplikowana niż samochód, a jednak istnieje pewne podobieństwo.
Dla przykładu, system elektryczny w twoim samochodzie możaby porównać do unerwienia twojego ciała. Jeśli czas zapłonu jest nieodpowiedni, to samochód nie będzie chodził bardzo dobrze i w końcu popsuje się. To samo

Czym Jest "Hurricane", Cyklon Czy Tajfun?

Huragan "David", który przeszedł niedawno nad Morzem Karaibskim i spowodował olbrzymie straty na Dominice i Florydzie, miał siłę niszcząca równą całemu arsenałowi bomb wodnorodowych, posiadanych przez USA. Używane w języku polskim słowo "huragan" nie określa tego zjawiska, co angielskie "hurricane". W porównaniu z "hurricane" nasze rodzime "huragany" to tylko nieco gwałtowniejsze wiatry. Nawet wyrwijający

drzewa z korzeniami halniak nie jest prawdziwym huraganem.

Naukowcy obserwują huragany przy pomocy satelitów i urządzeń naziemnych. Dotychczas mało jednak wiemy, w jaki sposób powstają huragany i nie potrafimy im zapobiegać, ani ich zwalczać. Huragan jest wirtem powietrznym, podobnym do wodnego wiru, jaki powstaje przy wypuszczeniu wody z wanny. Z tym, że jego "podstawa", szeroka część leja, zwrócona jest do ziemi. Poruszając się ponad morzem ta wirująca trąba powietrzna "wysysa" steki ton pyłu wodnego, niosąc go ze sobą.

Huragany powstają nad morzami, gdy temperatura powietrza wynosi co najmniej 25 stopni C. Bardzo często powstają z tego powodu w okolicach równika. Podstawa powietrznej trąby huraganu może osiągnąć przekrój do 700 km i huragan może przetrwać się nad wodą całymi tygodniami. Jego energia "napędowa" jest odnawiana przez wysysanie rozrzanego pyłu wodnego. Tragicznym paradoksem natury huragan wyrządza największe szkody w zetknięciu z lądem, po czym szybko "ginie" z braku siły napędowej — rozrzanego pyłu wodnego.

Zdjęcia satelitarne huraganów pokazują wirujące masy wodnego pyłu, olbrzymiego stożka, u szczytu którego znajduje się bezchmurny, spokojny krąg, tzw. oko. Okresem, w którym najczęściej występują huragany są miesiące od czerwca do października. Najwięcej pojawia się ich w sierpniu i wrześniu, kiedy powierzchnie mórz są najcieplejsze.

Nazwa huragan w zasadzie dotyczy tropikalnych sztormów, powstających nad Atlantyką. Nad Pacyfikiem nazywają się one tajfunami, a nad Oceanem Indyjskim — cyklonami.

Dotychczas najczęściej ofiar śmiertelnych spowodował tropikalny sztorm nad Pacyfikiem w r. 1970. Zginęło wtedy milion osób. Najwięcej strat materialnych wyrządził huragan "Betsy" w r. 1965, który przeszedł nad Bahamami, Florydą, Nowym Orleanem i Luizjaną. Zginęło wtedy 78 osób a straty wynosiły 500 milionów funtów szterlingów. W r. 1974 tajfun "Tracy" zmiotł z powierzchni ziemi miasto Darwin w północnej Australii. Zginęło wtedy 120 osób, a straty wynosiły 120 mil. funtów szt.

Każdy kolejny huragan, cyklon czy tajfun otrzymuje żeńskie imię na kolejną literę. W tym roku po raz pierwszy zaczęto im nadawać imiona męskie. Był to rezultat protestu organizacji walczących o równouprawnienie kobiet.

Obiecujące Odkrycia Rudy Uranu w Manitoba

(Canadian Scene) — Ostatnie odkrycia śladów pokładów uranu, dokonane w pld. zach. Manitoba, zwiększyły nadzieje na dianie tej prowincji możliwości poważnego rozwoju gospodarczego, tak bardzo jej potrzebnego, zwłaszcza, że znalezisko to ma miejsce w odległości 160 km od wyjątkowo bogatych złóż tej rudy na obszarze Saskatchewan.

Poszukiwania jej na terenie Manitoba rozpoczęto w 1969 roku, zaniechano je jednak, ponieważ pierwsze próby nie okazały się zachęcające. Ponowiono je w 1975 r., dopiero jednak na ślady rudy uranowej natrafiono w 1977 r. Jak się okazało, znajdują się one na głębokości około 670 m. Dalsze wiercenia próbne przeprowadzone w 1978 i 1979 r. udowodniły, iż ilość rudy

i jej wydobywanie będzie opłacalne przemysłowo. Kompania, prowadząca wiercenia — Mid-North Uranium Ltd. oświadczyła, iż z próbek wynika, że proporcja uranu wynosi 1 funt na 1 tonę rudy.

Jest jeszcze za wcześnie twierdzić stanowczo, iż odkrycie to okaże się bardzo bogate, tym niemniej zainteresowało ono w wysokim stopniu Esso Minerals of Canada, która to kompania zastrzegła sobie w tym rejonie obszar 32,000 akrów i uzyskała zezwolenie od rządu prowincji oraz opracowała plan podjęcia eksploatacji w okresie 5 lat, przeznaczając na to \$5,000,000.

Jeżeli okaże się, iż złoża te są bogate, będzie to mogło w przyszłości zbalansować znacznie rolnictwo i kopalnictwo w gospodarce Manitoba. Wpływ z tego pierwszego wynoszą obecnie około \$1,000,000,000, z drugiego \$500,000,000. W przypadku kopalnictwa INCO wydobywające rudy niklu daje połowę wpływów z dziedziny eksploatacji minerałów w Manitoba.

Manitoba wytwarza poważną ilość energii elektrycznej przede wszystkim ze szych silowni wodnych. Manitoba-Hydro posiada jej znacznie więcej aniżeli prowincja ta potrzebuje dla siebie i chętnie chciałaby zwiększyć jej eksport do innych oraz do Stanów Zjednoczonych aniżeli ma to miejsce obecnie.

Równocześnie produkcja ropy jest w niej niewielka. W 1975 r. wyniosła ona jedynie 4,400,000 baryłek, przede wszystkim z obszarów zach. prowincji. Poszukiwacze pokładów ropy dokonują obecnie badań w rejonach pld. zach. i mają nadzieje znalezienia ich w pobliżu Hudson Bay.

David Macdonald

Anekdota

Przed bitwą pod Wiedniem wielki wezyr turecki posłał królowi Janowi III Sobieskiemu kwartę maku i kazał mu powiedzieć, że — jak trudno policzyc ten mak — tak trudno zwyciężyć jego wojska. Na to Jan, Sobieski posłał mu kwartę pieprzu i kazał powiedzieć: — Te ziarna, podobnie jak wojsko moje, nie trudno policzyć, ale spróbuj zgryźć kwartę pieprzu! A jak zjesz ten pieprz trudno, tak trudno zwyciężyć moje wojska!

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Zebranie Grupy 759 ZNP

Zebranie Towarzystwa Nadwiślańskiego, Grupa 759 ZNP odbędzie się w poniedziałek, 8 października, o godz. 7:30 wiecz. w sali pod adresem 5639 N. Milwaukeee.

J. Jurek, prez.; S. Wodka, sekr. prot.

Zebranie Grupy 1972 ZNP

Towarzystwo Kopiec Piłsudskiego, Grupa 1972 ZNP, zawiadamia wszystkich członków naszej Grupy, że zebranie odbędzie się w niedzielę, 7 października, o godz. 2 po poł. w sali pnr. 4512 S. Marshfield.

Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 1 po poł.

Ze względu na ważne sprawy do załatwienia, prosimy o liczne przybycie.

M. Nowotarski, wiceprez.; A. Sławiński sekr. prot.

Działalność Grupy 3235 ZNP

Nowa Grupa 3235 ZNP w Lombard, Ill., nosząca imię Papieża Jana Pawła II, otrzymała Błogosławieństwo z Ręk Jego Świątobliwości.

W każdą niedzielę w kaplicy w Lombard odprawiana jest Msza św. w języku polskim i z dumą można stwierdzić, że jest nas coraz więcej, że grupa nasza staje się coraz liczniejsza. Będziemy organizować wieczorki i spotkania. Będziemy starać się przekazywać naszym dzieciom jak najwięcej tradycji polskich, będziemy wpaść naszej młodzieży, że wkład Polaków tu w naszą drugą Ojczyznę, jest tak wielki, że mogą być dumni i nie wolno im tego zapomnieć, tak jak nie wolno im zapomnieć mo- wy ich ojców.

Zarząd Grupy postarał się o piękny, odpowiednio wyposażony lokal dla nowo powstałej polskiej szkoły sobotniej, w którym są pomieszczenia dla przedszkolaków oraz dla starszych dzieci. W miesiącu październiku przypada pierwsza rocznica wyboru Papieża Jana Pawła II i Grupa pragnie tą drogą przesłać gorące pozdrowienia i życzenia, dalszej owocnej pracy, aby wszyscy ludzie zrozumieli i uwierzyli, że tylko drogą prawdy można osiągnąć tak bardzo potrzebny na ziemi pokój.

Grupa organizuje specjalną Mszę w intencji Papieża, połączoną z tradycyjnym polskim obiadem z którego 50% dochodu przeznaczony jest na polski Dom Kopernika oraz część na potrzeby szkoły. Obiad odbędzie się dnia 28 października zaraz po nabożeństwie.

Za Zarząd: K. Woźniak, J. Czuba, kier. szkoły.

UWAGA!

NOWOŚĆ PATENT
UWAGA SKLEPY
I INSTYTUCJE

Odblaskowe kolory tęczy —

NALEPKI SAMOCHODOWE
wykonane na japońskim materiale, o podwójnym zastosowaniu, z wizerunkiem

PAPIEŻA JANA PAWŁA II

1) Do wewnętrznej strony
szyby samochodu
2) Do zewnętrznej strony
szyby lub karoserii

Poza tematyką Papieża posiadamy na składzie takie nalepki jak:

a) Orzełek Polski z Koroną
b) U.S.A.
c) United States

Dzwoncie po ceny hurtowe
(312) 235-1932

Kanada Zwiększa Pomoc Dla Uchodźców

(Canadian Scene) — Rząd Federalny podał do wiadomości, iż gotów jest zaakceptować dopuszczenie do Kanady około 3,000 uchodźców z Indochin miesięcznie zamiast 1,000 jak było to przewidziane początkowo. Minister zatrudnienia i imigracji Ronald Atkey oświadczył, iż ufa, że będzie to mogło być realizowane przy pomocy obywateli i organizacji. Program ten opiera się na zasadzie, iż na każdego uchodźcę, który będzie miał sponsora prywatnego. Rząd przyjmie jednego. Minister dodał, że wszyscy Kanadyjczycy, którzy chcą w tym dopomóc, ale którzy nie są w stanie być sponsorami, będą mogli dopomagać w miarę, możliwości finansowo, składając datki na fundusz uchodźczy, który będzie organizacją charytatywną. Pieniądze, gromadzone w ten sposób, będą użytkowane w dopomaganiu w transportowaniu uchodźców i ich osiedlaniu.

Jeżeli osoby prywatne i organizacje odpowiedzą na ten apel jak jest to spodziewane, Kanada przyjmie do końca 1980 r. około 50,000 uchodź-

ców indochińskich. Od 1975 r. przybyło "ludzie z morza" 14,360, w tym 5,000 w okresie od 1 stycznia do 12 lipca br. Jest to druga co do liczebności grupa uchodźców, która przybyła do Kanady od zakończenia II wojny światowej. Największą stanowili Węgrzy — 37,189 osób, następnie Czesi — 12,000 i Libańczycy — 11,000. Tym niemniej jest prawie pewne, że uchodźcy "z morza" pobiją wszystkie w tym zakresie rekordy w przyszłym roku.

Min. Atkey powiedział też, iż jest wysoce zadowolony z otrzymanych już w tej mierze zgłoszeń ze strony osób prywatnych i stowarzyszeń do tego programu federalnego. Wymienić tu należy w pierwszym rzędzie Presbiterian i United Churches, Mennonites Central Committee, Canadian Lutheran World Relief i Anglican i Roman Catholic Dioceses z wszystkich większych miast.

Osoby prywatnie i grupy lokalne, które pragną sponsorować uchodźców i ich rodziny oraz dzieci winny skontaktować się w tej sprawie z najbliższym Canadian Immigration Centre.



PAPIEŻ JAN PAWEŁ II W POLSCE SPECJALNA PAMIĄTKOWA EMISJA ZNACZKÓW

Seria 2 znaczków: czyste 95¢; stempl. 45¢

3 KOPERTY

Bloczek pamiątkowy złoty: czyste—\$3.50; stempl.—\$3.50,

FDC—\$6.00

Boczek specjalny srebrny: czyste \$7.50; stempl.—\$7.50,

FDC—\$9.00

(bardzo ograniczony nakład)

Do nabycia również koperty FDC z podróży do Centr. Ameryki, USA i innych krajów. Oferujemy również, kompletny asortyment znaczków POLSKI od 1860 r.—do ostatnich wydań. Cennik na żądanie. Uprzejma i szybka obsługa.

ROMAN J. BURKIEWICZ

Polski Skład Filatelistyczny

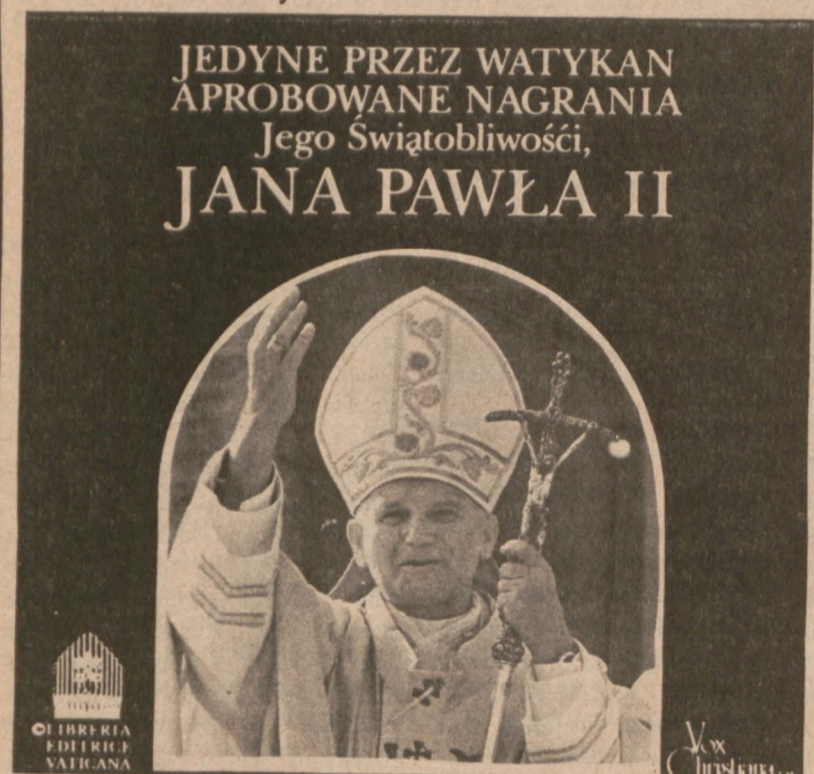
6687 Northwest Highway Tel. (312) 763-6693 Chicago, IL 60631

Skład Otwarty: Poniedziałki i Czwartki od 11 A.M.-3 P.M.

Piątki i Soboty od 11 A.M.-6 P.M.

Ogłaszajcie Sie w Dzienniku Związkowym!

Nadzwyczaj Historyczne Wydarzenie.



JEDYNE PRZEZ WATYKAN APROBOWANE NAGRANIA Jego Świątobliwości, JANA PAWŁA II

Poraz pierwszy obecnie są do nabycia Msze Święte odprawione przez Jego Świątobliwość, Jana Pawła II, które są w postaci czterech pięknie ozdobionych albumów płyt. Trzy z tych oryginalnych nagrań Radia Watykańskiego zawierają Msze Święte odprawiane przez Jego Świątobliwość w językach - polski, angielski oraz hiszpański. Msza Św. po angielsku była nagrana w watykańskiej Kaplicy Paulinów, Polska Msza Św. nagrana w watykańskiej Kaplicy Systryjskiej, a Msza Św. po hiszpańsku była celebrowana wcześniej tego roku w seminarium pod Puebla, Meksyk.

Historyczne nagranie pierwszej Mszy "Pasterki" odprawionej przez Jego Świątobliwość już jako Papieża Kościoła Rzymsko-katolickiego jest do nabycia w postaci podwójnego albumu płyt. Nagrana w Bazylice Św. Piotra, ta Msza Św. zawiera pozdrowienia Jego Świątobliwości w 24 językach.

Msza Św. po polsku, angielsku lub hiszpańsku po \$9.95 Msza Św. "Pasterka" \$14.95

Zadzwoncie lub wyslijcie kupon dzisiaj.

BRYN MAWR PRODUCTIONS, LTD.

Wyłączni Dystrybutorzy Etykiety "Vox Christiana" na Amerykę Północną

Dzwoncie bezpłatnie 800/621-0660 • Mieszkańcy Illinois dzwoncie (312) 641-6226

Bryn Mawr Productions / P. O. Box 5999 / Terre Haute, Ind. 47805 105

ILE SŁYŻEK	PO CENIE	SUMA	
Angielsku VC 3001	\$ 9.95		Nazwisko _____
Polsku VC 3002	9.95		Adres _____
Hiszpańsku VC 3003	9.95		Miasto _____
"Pasterka" VC 3004/5	14.95		Stan _____
Koszt wysyłki \$1.50/kazdy płyt			Zip _____
Suma należności _____			

Mieszkańcy stanu Indiana muszą też dołożyć 4% podatku

Przekaz Visa Master Charge Numer konta # _____ Termin ważności _____

GRATULACJE Dla Chicago Polskiej Społeczności z Powodu Wizyty JEGO ŚWIĄTOBLIWOŚCI PAPIEŻA JANA PAWŁA II-go

WOLKE'S

4811 N. Milwaukee Ave. (Przy Lawrence)

60 Lat Obsługuje Miejsce Społeczności w Gatunkowy Towar

10% DO 30%

ZNIŻKI KAŻDEGO DNIA

PRAWIE NA WSZYSTKICH ARTYKUŁACH

DAMSKIE SUKIENKI

DAMSKIE PŁASZCZE

UBIORY SPORTOWE

BIELIZNA

UBIORY DZIECIĘCE

OBUWIE

UBIORY MĘSKIE

DRAPERIE, POŚCIEL, FĘCZNIKI ITP.

W czwartek, 4-go października, Wolke zwróci Ci kosztą przejazdu autobusem po przedstawieniu biletu przesiadkowego autobusu CTA z Waszym zakupem, i tym ogłoszeniem.

Papież Wzywa Świat Do Pokoju

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

zulfanów i osób wyznania żydowskiego, dla których miasto to posiada specjalne, symboliczne znaczenie religijne.

Papież odnowił również wezwanie Watykanu do określenia statusu miasta, gwarantowanego międzynarodowym porozumieniem.

Jan Paweł II nawiązał do proklamowanego przez ONZ "roku dziecka", wskazując, że odpowiedzialność za przyszłość młodego pokolenia ponosi obecna generacja.

"Musimy zastanowić się czy powinniśmy brać udział w wyścigu zbrojeń i budowie nowych rodzajów broni, która zagraża przyszłym pokoleniom powszechną eksterminacją".

"Odpowiedzialność za dobro i bezpieczeństwo naszych dzieci leży w naszych rękach, a zwłaszcza w rękach światowców potęg militarnych" — powiedział papież.

"Czy chcemy, aby przyszłe pokolenia odziedziczyły po nas broń nuklearną?"

Jak wytłumaczymy dzieciom obecne wyścigi zbrojeniowe? — zapytał Jego Świątobliwość.

Nie wymieniając żadnego państwa, apelował o wypuszczenie więźniów politycznych, o przestrzeganie zasad humanizmu i braterskiej miłości, o postawienie kresu opresjom moralnym i fizycznym jakże często stosowanym przez "silniejszych".

Odwolując się do przykładu Oświęcimia, papież powiedział: "Byłbym w niezgodzie z historią naszego wieku, byłbym nieuczciwy wobec siebie, gdybym nie podkreślił wielkiego znaczenia człowieka, któremu wszyscy chcemy służyć, gdybym przemilczał sprawę istnienia obozu koncentracyjnego w kraju, z którego pochodzę... Cena, jaką ludzkość zapłaciła wówczas nie może być bez znaczenia".

"Dzisiaj świat spogląda na nową groźbę — nieprzerwaną konstrukcję broni masowej zagłady" — powiedział papież, podkreślając, że wyścigi zbrojeniowe mogą zakończyć się nieszczęściem dla całego świata.

Bez wymieniając państwa, ograniczenia broni strategicznej między USA i ZSRR Jan Paweł II dał do zrozumienia, że popiera ideę traktatu mówiącego: "W tej dziedzinie... popieramy wszystkie decyzje i porozumienia, zmierzające do ograniczenia wyścigu zbrojeń".

"Stała produkcja różnego rodzaju broni wykazuje chęć pokazania gotowości do wojny, być gotowym oznacza możliwość rozpoczęcia jej".

"Oznacza to również podejmowanie ryzyka, że kiedyś, gdzieś, w jakiś sposób ktoś może puścić w ruch straszliwy mechanizm generalnej zagłady" — ostrzegł Ojciec Św.

Stałym tematem papieża od począt-

ku podróży, rozpoczętej w Irlandii, jest odwołanie się do materializmu i rosnące różnice ekonomiczne między bogatymi i biednymi.

"Większość świata jest biedna, fakt ten stanowi sam w sobie systematyczne zagrożenie przeciwko prawom człowieka.

Inne zagrożenie stanowi pozbawienie ludzi praw politycznych" — powiedział papież.

Bez wymieniając poszczególnych państw papież podkreślił:

"Niezwykle istotną sprawą życia wewnątrz danego państwa oraz życia międzynarodowego są wszyscy ludzie, wszystkich narodów i państw, którzy powinni mieć pełne prawo do pełnego korzystania ze swobody poglądów bez względu na polityczny reżim czy system danego państwa".

Przemówienie papieża zostało entuzjastycznie przyjęte przez tłumnie zebranych członków i gości ONZ.

Jan Paweł II zwrócił się do nich: "Każdy z was jest sługą pokoju, jedności i braterstwa między wszystkimi ludźmi".

Z zapadnięciem zmierzchu papież w drodze na Yankee Stadion zatrzymał się przy kościele Sw. Karola Boromeusza w Harlemie, gdzie rozmawiał z czarnymi wyznawcami.

Później Jan Paweł II spotkał się w południowym Bronx z katolikami pochodzenia latynoskiego, których prosił, aby bieda w jakiej żyją nie była powodem do uciekania się do przestępstw i oddawania się rozpacz.

Na zakończenie dnia papież odprawił Mszę św. na stadionie Yankee dla 80-tysięcznego tłumu.

Wiele osób, którzy nie posiadali biletów wstępu słuchało Mszy św. pod stadionem.

Nie było to zresztą łatwe, ponieważ głośniki nie działały prawidłowo.

Fakt ten nie zraził chętnych do zobaczenia papieża po Mszy św.

Dzisiaj rano wioletysięczne tłumy zebrały się, aby zobaczyć Ojca Św. przed katedrą Sw. Patryka.

Nowojorskie gazety podkreślają świąteczny nastrój miasta.

New York Daily News wyraził uczucia metropolii — zamieszkiwanej w olbrzymim procencie przez ludność żydowską — nagłówkiem "New York Opens Its Arms".

O Większą Odpowiedzialność Wobec Konsumentów

Washington (UPI) — Prezydent Carter nakazał w środę przeprowadzenie daleko idących zmian w agencjach federalnych odpowiedzialnych za dobro konsumentów. Chodzi o większe skoordynowanie działalności tych agencji i podjęcie głębszej odpowiedzialności wobec konsumentów, nadsyłających liczne zażalenia.

Pastor Jackson w Egipcie

Kair, Egipt (UPI) — Pastor Jesse Jackson oświadczył, że szef PLO Yasser Arafat, przygotowuje, dokument, jaki ma być przedłożony w Washingtonie wraz z nowymi propozycjami tej organizacji partyzanckiej. Dokument ten dotyczyć ma sprawy pertraktacji pokojowych na Bliskim Wschodzie.

Na zakończenie swej 3-dniowej wizyty w Egipcie, działacz amerykańskich organizacji murzyńskich, oświadczył, że istniejące poglądy pomiędzy prezydentem Carterem, a jego oponentami (przywódcami świata arabskiego) poczynają zmniejszać się i że wskutek tego należy spodziewać się w najbliższym czasie uznania PLO przez Stany Zjednoczone.

Jackson spotkał się w poniedziałek w Kairze z Sadatem, a w sobotę w Libanie — z Arafatem. Stwierdził on, że planuje powrócić w środę do Bejrutu — po krótkim pobycie w: Syrii, gdzie zamierza odebrać dokument, przygotowany przez Arafata.

Osiągnęli Szczyt Mt. Everest

Katmandu, Nepal (UPI) — Pięciu alpinistów udało się osiągnąć szczyt Mt. Everest w rekordowym czasie 30 dni. Wiadomość podana została przez ministerstwo turystyki Nepalu.

Na szczyt najwyższej góry świata wspięli się: dr Herman Warth, lat 30, politolog z Uniwersytetu w Monachium; Hans von Kanak, lat 39, przemysłowiec szwajcarski; Gerhard Schmalz, lat 50, pracownik z Niemiec Zachodnich oraz dwaj miejscowi przewodnicy.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia, prababcia nasza i siostra moja, śp.

Józefa Zacharski
(z domu Pyska)
(żona śp. Leona,
matka śp. Kazimierza)

Członkini Bractwa Niewiast Różańca Św. przy par. Sw. Franciszka z Asyżu i Tow. Matki Boskiej od Nieustającej Pomocy Gr. 1162 ZNP; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 30-go września 1979 roku, o godzinie 1:30 po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 4-go października, o godzinie 9-ej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division ul. (narożnik Kildare), do kościoła Sw. Franciszka z Asyżu, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Józef, Stanisław (Anna), Władysław (Helena), Alina, Janina (Andrzej) Hanahan, Jeanne, synowie, córki, synowe i zięć; 10 wnucząt, 5 prawnucząt; Stefan Pyska, brat; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmują się: L. A. Kolssak i Syn. Telefon: AL 2-3600. (2, 3)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec mój, dziadek mój i brat nasz, śp.

Henryk N. Paschke
(syn śp. Maksymiliana i śp. Walerii), brat śp. Emilii Mazur i Ks. William Paschke)

Były członek Lyric Opera Chorus i Founding Member of Polonaires, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1-go października 1979 roku, o godzinie 8:15 wieczorem.

Zwłoki można odwiedzać dziś po godzinie 2-ej po południu. Pogrzeb odbędzie się w czwartek dnia 4-go października, o godzinie 10:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4255-59 W. Division ul., narożnik Kildare, do kościoła Św. Trójcy, Msza św. o godzinie 11-ej rano, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Helena (z domu Kempki), żona; Philip, syn; Laura, wnuczka; Adelina Bulinski, Klara Naleway, Shirley (August) Rychlicki, Jadwiga (Leonard) Deck, Antoni (Eula) i Sylwester i (Lee) Paschke, siostry i bracia; szwagrowie, bratowe, siostrzeńcy, siostrzenice, bratanki i bratanice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: L. A. Kolssak i Syn, Telefon 2-3600.

Urzędniczka ONZ Aresztowana

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

zila przekonanie, że władze PRL zwrócą jej oba dokumenty, po czym będzie mogła kontynuować podróż do Ulan Bator. Tymczasem aresztowano ją i uwięziono.

Warszawa (R) — Ministerstwo Sprawiedliwości PRL potwierdziło, że Polka, która pracowała w nowojorskiej siedzibie Narodów Zjednoczonych, została aresztowana w Warszawie, pod zarzutem szpiegostwa. Odwołano jednak podania szczegółów w tej sprawie.

Rzecznik prokuratury PRL oświadczył reporterowi Reutersa: "Potwierdziłem, że 10 sierpnia Alicja Wesołowska była rzeczywiście aresztowana pod zarzutem prowadzenia działalności szpiegowskiej na rzecz obcego państwa. Istotnie pracowała w Organizacji Narodów Zjednoczonych".

Rzecznik ONZ w nowojorskiej siedzibie organizacji podał we wtorek, że Alicja Wesołowska, pracownica Programu Rozwoju ONZ, została zatrzymana w Polsce, gdy udawała się na placówkę ONZ w Ulan Bator, w Mongolii.

Leon Bloch, dyrektor Programu Rozwoju ONZ w Warszawie, odpowiedzialny za budowę autostrady transeuropejskiej, oświadczył, że do wiadomości ONZ w sprawie p. Wesołowskiej ze źródeł nieoficjalnych. Stwierdził też, że ani ONZ, ani polskie władze nie skontaktowały się z nim w tej sprawie formalnie.

Rzecznik ONZ w Nowym Jorku przekazał prasie, że zwrócono się do przebywającego obecnie w USA ministra spraw zagranicznych PRL Emila Wojtaszka o dodatkowe informacje. Misja ONZ w Polsce poinformowała nowojorską siedzibę organizacji o sprawie p. Wesołowskiej tydzień temu, ale dopiero wskutek monitów Nowego Jorku.

Sprawa Polki aresztowanej w Warszawie wypłynęła na światło dzienne, gdy placówka tej organizacji w Ulan Bator podała, że p. Wesołowska nie przybyła do Mongolii.

"Rada pracownicza ONZ jest w pełni informowana o zabiegach mających na celu wyjaśnienie faktów w związku ze statusem p. Wesołowskiej, która — jako pracownik ONZ — jest uprawniona do przywilejów i immunitetu, odpowiadających temu statusowi. Jest ona również uprawniona

do ochrony ze strony Organizacji" — oświadczył rzecznik ONZ.

Bliscy przyjaciele i współpracownicy p. Wesołowskiej w Nowym Jorku oświadczyli, że na kilka dni przed jej aresztowaniem władze PRL odebrały jej paszport polski i skonfiskowały paszport ONZ. Przyjechała ona do Warszawy w drodze do Mongolii, aby zobaczyć się ze swą rodziną.

Niezidentyfikowany obywatel państwa zachodniego, który spotkał p. Wesołowską w hotelu Europejskim w Warszawie, kilka dni przed jej aresztowaniem, oświadczył, że wydała się tylko lekko zaniepokojona konfiskatą dokumentów, ale spodziewała się szybkiego ich zwrotu.

Alicja Wesołowska została zatrudniona w ONZ w 1971 r. jako mieszkanka Nowego Jorku. W lipcu 1976 r. przeniesiono ją do pracy w Programie Rozwoju ONZ, najszerszym wielostronnym programie pomocy.

Stanowisko, które zajęła (pracowała jako sekretarka) jest sklasyfikowane w kategorii nie zawodowej. Potencjalni pracownicy nie są rekomendowani przez rządy państw członkowskich, a etaty nie podlegają limitom, jeśli chodzi o narodowość kandydatów.

P. Wesołowska otrzymała zezwolenie na zatrzymanie się w Warszawie, celem spotkania z rodziną i zabrania rzeczy osobistych, oświadczył rzecznik ONZ.

W prasie PRL pojawiały się w ostatnich latach informacje na temat ludzi oskarżonych o działalność szpiegowską na rzecz obcych państw. Publikowano je jednak po zamknięciu postępowania sądowego i nie wspomniano nigdy, dla jakich rządów rzekomi agenci pracowali. Środki masowego przekazu w PRL nie wspomniały dotychczas o sprawie p. Wesołowskiej.

Uznanie winnym szpiegostwa może w PRL pociągnąć za sobą karę od pięciu lat więzienia do dożywocia, lub nawet wyrok śmierci.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzień Związkowym

Pracownicy Odmówili Wypuszczenia Pacjentów

Filadelfia. (ST) — Ponad 50 pracowników domu dla starców, zabarykadowało się wewnątrz budynku, odmawiając wypuszczenia pacjentów instytucji, którzy mieli być umieszczeni w innych zakładach, ze względu na bankructwo Sarah Allen Nursing Home.

Pracownicy, którzy wykonywali swoje obowiązki nie otrzymując zapłaty za ostatnie 6 tygodni i przynosili z domów pożywienie dla pacjentów, po wstrzymaniu wypłat funduszy stanowych dla zakładu domagali się wypłacenia należnych im czeków przed przewiezieniem chorych do innych instytucji.

Departament zdrowia zalecił odebranie licencji Sarah Allen z powodu zagrożenia dla zdrowia i bezpieczeństwa pacjentów, wynikającego ze starości budynku, wybudowanego 118 lat temu.

★ Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER

Woman able to work independently, needed, 5 days a week. Light housekeeping. Oakbrook area. Transportation necessary. Call: 531-3246 or after 6 P.M. 655-4456.

ZAMIESZKAC. Do sprzątania domu i opieki nad 2 małymi dziećmi w wieku szkolnym. Blisko publicznej transportacji w Park Ridge. 685-5521.

POTRZEBNA kobieta do opieki nad dziećmi z zamieszkaniem. Musi mówić po angielsku. Lekka praca domowa, dobre wynagrodzenie. 991-0403.

GRANDMOTHER TYPE WOMAN

Live in. Take care of 4 yr. old girl. Cook & lite housework. Own rm., TV, N.W. Sub. Christian family. 878-8333 299-8576

HOUSEKEEPER

Need person for general housework & cleaning. No cooking. Some English required. 5 days per week. Fine Northwest area. 588-6665 or 588-5527

POTRZEBNE KOBIETY
Do domowej pracy w domach w Chicago i na Lake Shore Drive. Odwiedzimy i przywiozimy pod nasze biuro. NAWIĄZKA PLACA ARDEN'S AGENCY, 839 N. Glenwood, Chicago, Ill. 763-7575. Zgłaszający się proszą o pomoc po angielsku.

CHILD CARE HELP

For 2 boys 10 and 4. Prefer Catholic woman. Afternoons Monday-Friday, 2:30 to 6:30. Includes cooking dinner for them. References required. Must like outdoors. Call AM: 327-5178

POTRZEBNA POMOC DOMOWA

Z zamieszkaniem. Mała znajomość angielskiego lub chęć do nauki. Bardzo wysokie wynagrodzenie dla odpowiedzialnej osoby. 537-8749

GOSPODYNI-

OPIEKUNKA DZIECI

Do 6 letniego i 15 miesięcznego dziecka. Angielski lub niemiecki pomocny. Zamieszkać ½ dni. Okolica Northshore. Proszę dzwonić po angielsku: 271-1132

POTRZEBNA GOSPODYNI

Stała praca, 5 lub 6 dni tygodniowo. Wspaniałe wynagrodzenie. Dobry dom. Potrzebna choć minimalna znajomość angielskiego. Dzwonić w języku angielskim. 275-8718

★ Praca żeńska

POTRZEBNE KOBIETY

Na część czasu 6 dni w tygodniu po 5 godzin dziennie od 8-ej rano do 1-ej po poł. Musi mówić po angielsku. Doświadczenie nie konieczne.

MILSHIRE HOTEL

2525 N. Milwaukee Ave. Tel.: 384-7611

CLERK/TYPIST

Well established near north firm has full time position for accurate typist w/clerical ability. 243-3505 MR. DELACK

VENDING HOSTESS

Neat, dependable lady needed in the Bensenville area, vicinity of Irving Park & York Rd. Load vending machines in clean, modern cafeteria. Full time, M - F 7 a.m. to 3:30 p.m. Will train. \$3.85 per hour. Full benefits, insurance. Uniforms provided. Mike Andrews. 593-8300

SERVOMATION CORP.

Equal Opportunity Employer
PAYROLL CLERK
EXP'D. OR WILL TRAIN
RIGHT PERSON
485-0500
S. W. Sub. Location

Kalendarz Związkowy Na Rok 1979



Rok Pułaskiego

★ Rok 1979 jest rokiem 200-nej rocznicy bohaterskiej śmierci Kazimierza Pułaskiego. Z tej okazji okładka naszego kalendarza reprezentuje w pełnym kolorze wspaniałą reprodukcję bitwy pod Savannah według Batowskiego, a w środku znajduje się uzupełniający artykuł.

★ W tym wydaniu Kalendarza znajdziecie specjalny komentarz o roli ZNP w Czynie Zbrojnym Polonii, oraz artykuł z osobistymi wspomnieniami z życia w niemieckim obozie wojennym dla oficerów.

★ Artykuły o Józefie Dietle i Józefie Majerze, dwóch wybitnych profesorach najwięcej odpowiedzialnych za utrzymanie polskości Uniwersytetu Jagiellońskiego w czasie zaborów.

★ Jak zwykle, znajdziecie kalendarium (tym razem w nowym opracowaniu graficznym), tradycywna sekcja pytania i odpowiedzi do Nauki na Obywatelstwo Amerykańskie, i dużo więcej artykułów i nowelek komentujących o naszej kulturze, o naszych bohaterach i naszym stylu życia.

EXTRA! Zdążyliśmy umieścić przed wydrukowaniem kalendarza przepiękne kolorowe zdjęcia naszego papieża Jana Pawła II, oraz krótki życiorys.

Uważamy, że Kalendarz Związkowy na Rok 1979 jest idealnym podarunkiem dla rodziny i przyjaciół.

Koszt kalendarza wynosi \$5.00, plus 50 centów za przysyłkę.

Prosimy wystawić czek lub money order na Alliance Printers i Publishers i przesać zamówienia na adres:

ALLIANCE PRINTERS and PUBLISHERS
6100 N. CICERO AVE.
CHICAGO, ILLINOIS 60646



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, brat i wuj nasz, śp.

Stanisław Stanczak
(brat śp. Józefa)

przez nieszczęśliwy wypadek, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 2-go października 1979 roku, o godzinie 8:15 rano, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać w czwartek, dnia 4-go października, po godzinie 4-ej po południu. Obrządku liturgicznego zostaną odprawione o godzinie 8:30 wieczorem w zakładzie pogrzebowym Casey-Laskowski pnr. 4540-50 W. Diversey Ave., poczym zwłoki zostaną przewiezione do Polski i pochowane w Błoni.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Janina (z domu Zientara), żona; Krzysztof, syn; Anna, córka; Stefan (Waleria) Stanczak, brat; Leszek i Ryszard, bracia; Lucyna (Jerzy) Wiśniewski, siostra z mężem w Polsce), bratanki, bratanice, siostrzeńcy i siostrzenice, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się: Casey Laskowski, telefon 777-6300.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i siostra nasza, śp.

Maria Wójcik
(z domu Korzeniewska)
(żona śp. Józefa)

Członkini Tow. Matki Boskiej Dobrej Rady przy par. Sw. Brunona i Grupy 1370 ZNP, po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 2-go października 1979 roku, o godzinie 1:45 po południu w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś, w środę od 2-ej po południu do 10-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 4-go października, o godzinie 9:45 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4901 S. Archer Ave., do kościoła Sw. Daniela Proroka, Msza św. o godzinie 10:30 rano, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Ks. Ryszard J. i Eugeniusz z żoną Eugenią, synowie; Norma z mężem Eugeniuszem Rachej, córka; 6 wnucząt; Piotr Korzeniewski, brat; wraz z całą rodziną.

Zamiast kwiatów datki do Peace Memorial Home, 10124 S. Kedzie, Evergreen Park, Ill. mile widziane.

Pogrzebem zajmują się: Szykowny Funeral Home, telefon 735-7521.

★ Praca Żeńska

WAITRESSES
Part time. 10-2:30 p.m. Mon.-Fri.
Meal & uniforms provided, & excell. benefit package available.
IF YOU ARE INTERESTED,
CALL MRS. PAPPAS
732-8420
8:30-10 A.M. OR 2:30-4:30 P.M. MON.-FRI.
STOFFER'S FOOD MANAGEMENT SERVICE
C/O 1ST NATIONAL BANK
1 1ST NATIONAL PLAZA CHICAGO

Potrzebna Pani Lub Panienka

Do ogólnej pracy biurowej
Musi znać język angielski
i pisać na maszynie. Stała
praca. Firmowe świadcze-
nia. Zgłoszenia 8 rano do
3-ej po południu.

DZIENNIK ZWIĄZKOWY
6100 N. Cicero Ave.

SECRETARY

Personable individual to take phone
orders with the ability to type and
take some shorthand. IF INTEREST-
ED CALL:
STEVE JANISZAK
AT 927-9600

WOMEN

Temporary work for 7 weeks, start-
ing October 8th to December 1st.
Light, pleasant table work. 4 or 8
hours per night, 5 days per week. 2nd
shift. Must be reliable and have aver-
age or better quickness of hand. Good
pay. Apply 3rd floor.
242-2947

FORM HOUSE INC.
1916 S. Laramie
CICERO

GENERAL OFFICE

Growing company w/computer facili-
ties needs experienced office help.
Must type 50 WPM and other office
duties. Must have car. Call
FRANK OR SAM
733-6400

INSURANCE BILLER

Mature person with 3rd party and
private pay billing experience needed
for full time position in Patient Ac-
counts Dept. Hours: 11:30-3 p.m.
Call Iris Councilbaum
878-9700

CHICAGO LAKESHORE HOSPITAL

4840 N. Marine Dr., Chicago
equal opportunity employer m/f

SEWING MACHINE OPERATORS

IMMEDIATE OPENINGS FOR EX-
PERIENCED INDUSTRIAL SEWING
MACHINE OPERATORS. LOCATION
IS AT 440 N. WELLS ST. (1/2 Blocks
from Merchandise Mart). SHOULD
SPEAK SOME ENGLISH.
Apply: 7 A.M. to 3 P.M.

LADIES LOCKER ROOM ATTENDANT

Full time. General cleaning & locker
room duties.
Apply In Person
Butterfield Country Club
31st & Summit-Hinsdale
(1 Mi. West of Oak Brook Shopping)

RN'S AND LPN'S

Z EDUKACJĄ W STANACH
Potrzebne do nursing home w Skokie.
Wszystkie zmiany. Dzwonić po angiel-
sku:
679-4161

DOŚWIADCZONA KRAWCOWA

Do szycia draperii, Warsztat w Pala-
tine. Nauczmy odpowiednią osobę.
359-4242

OFFICE GIRL NEEDED AT ONCE

FULL TIME—MUST TYPE
AND SPEAK ENGLISH
Excellent Working Conditions
(Northwest Location)
CALL:
286-5115

ANSWER PHONES PART TIME

We'll train you to answer important
calls on our switchboards. Must speak
fluent English & Polish; Also require
excellent penmanship & excellent
speaking voice. Good hourly pay &
many Co. Benefits. Convenient Loop
location.
CALL FOR PHONE INTERVIEW:
GENERAL TELEPHONE
ANSWERING SERVICE
STATE & WASHINGTON
CALL 263-6663

POTRZEBNA OSOBA
Do gotowania i robienia sałatek w
restauracji. Doświadczenie przydat-
ne. Wycuzymy.
848-3200
Captain Bob's Neptune Cove
Zgłaszać się do Anton Stos

★ Praca Żeńska

SUPER SECRETARY
For controller of progressive psy-
chiatric hospital. Duties include pur-
chasing, maintaining hospital sup-
ply inventory, personnel file main-
tenance, forms control, committee
participation. Statistical typing re-
quired. Send resume or call:
878-9700
CHICAGO LAKESHORE HOSPITAL
4840 N. Marine Drive
Chicago, Illinois
Equal Opportunity Employer M/F

Secretary

SUPER SECRETARY

For controller of progressive psy-
chiatric hospital. Duties include pur-
chasing, maintaining hospital sup-
ply inventory, personnel file main-
tenance, forms control, committee
participation. Statistical typing re-
quired. Send resume or call:
878-9700

CHICAGO LAKESHORE HOSPITAL
4840 N. Marine Drive
Chicago, Illinois
Equal Opportunity Employer M/F

★ Poszukuje Pracy

DYPLOMOWANY inżynier mechanik
(pobyt stały) z praktyką w zakładzie
i biurze projektów, może pracować
jako kreślarz — poszukuje pracy. Tel.
656-2601.

ARCHITEKT 10 lat praktyki w biurze
projektów (pobyt stały) poszukuje
pracy kreślarza. Tel. 656-2601.

★ Praca

Mała Nowoczesna KAFETERIA
Na Bliskiej Północy
Potrzebuje solidną osobę do asysto-
waniu w przygotowywaniu posiłków
i ogólnej pracy.
Posiłki, ubranie i dobre świadczenia
kompanijne. Soboty i niedziele wolne.
Godziny: 7 rano do 3 po poł. Musi
rozumieć trochę po angielsku.
Po umówienie dzwonić Olga Kranz:
670-4559
341 E. OHIO STREET

EXPERIENCED TELLER WANTED

Must be bi-lingual. Spanish and En-
glish. Call for appointment.
927-3500

GENERAL OFFICE

Local branch of national paint ma-
nufacturer has immediate opening for
general office clerk. We offer an inter-
esting job with various duties and a
pleasant working environment. A good
work background with general clerical
skills plus an aptitude to work accu-
rately with figures is required. This
is a permanent position with good
starting salary and a complete bene-
fit package. Please call
Tom Frederking, 866-6390
GLIDDEN PAINT CENTER
2925 Central St. • Evanston
Equal Opportunity Employer

EXPERIENCED TELLER WANTED

Must be bi-lingual. Polish and English.
Call for appointment.
927-3500

Factory

EXPERIENCED SOLDERERS

Immediate openings available on 1st
or 2nd shift for individuals with EX-
PERIENCE in printed circuit board
soldering.
Good starting salary and benefits.
Please Call or Apply:
NAN DALEY
451-1360

MIDWAY MFG. CO.

10750 W. GRAND AVE.
Franklin Park, Illinois
Equal Opportunity Employer M/F

CLEANING

Need people for general cleanup in
fine Catering establishment. North-
west location.
Call 935-1883

JOB OPPORTUNITIES MAN & WOMAN

FULL OR PART TIME
\$3.30 per hour starting rate. Open
24 hours. Opportunity for ad-
vancement. Meals, uniforms fur-
nished, 2 weeks vacation after
1 year.
Applications accepted
Monday thru Friday
9 A.M. — 11 A.M., 1 P.M. — 4 P.M.
WHITE CASTLE
3220 W. ADDISON
CHICAGO

★ Praca

PORTERS

Clean up man, a bench man,
all around.
Call 620-5559

NATYCHMIASTOWE OTWARCIE

Przodująca kompania produkująca
baterie poszukuje
KIEROWCÓW NA TRASY
Zgłaszający muszą znać Chicago i
język angielski. Świetne początkowe
wynagrodzenie.
264-4650

INTERESUJĄCA PRACA

Mężczyźni lub kobiety, którzy chcą
się nauczyć zawodu w rubber lining
(powlekanie gumą) przemyśle. Tro-
chę angielskiego przydatne ale nie-
konieczne. Zgłaszać się ośobiście do
2050 N. Hawthorne, Melrose Park,
Ill. Pytać o Vince.
MODELS
NEW FACES NEEDED
EXPERIENCE NOT REQUIRED
MALE AND FEMALE
FOR FASHION, TV AND CATALOGS.
FOR APPT. CALL:
843-1122
WOODFIELD AREA.

TOOL & DIE PART TIME

Competitive salary.
Apply or call:
298-3200
RICH WOLTER

SYMONS CORP.

200 East Touhy
(1/2 block West of Wolf Rd)
Equal Opportunity Employer m/f

UPHOLSTERER

experienced
AND UPHOLSTERER'S HELPER
North Shore.
251-3147

MAINTENANCE MAN

Knowledge of screw machines and headers, a big plus. Excellent working
conditions, profit-sharing, life insurance, hospitalization and many other
benefits. First Shift. An EOE Employer.
Contact: **LARRY WILLIAMS**
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6501 N. AVONDALE Chicago, IL 763-2020

SALES CLERKS

Now interviewing for full and part-time positions in our downtown
gourmet food store. Must be able to communicate effectively w/ customers.
Previous sales experience helpful.
APPLY TO PERSONNEL DEPARTMENT
STOP & SHOP
16 W. WASHINGTON

UNITED BANK OF DENVER-COLORADO

Has the following immediate and permanent
opportunities. Come join our team plus enjoy
best of living and working conditions while
insuring your future. We are located close to
all summer, winter, and cultural areas.
*Engineers
*Petroleum Engineers
*Mining Engineers
*Commercial Bankers
*National Accounts
*Agriculture
*Energy
*Recreation
*Real Estate
*Loan Analysts
*Commercial Finance
*Trust
*Accounting
**Also other permanent opportunities for
qualified candidates within the banking field.
(All inquiries will be held confidential). Please
write or call - DAVE SULLIVAN—(303) 861-
6044.

UNITED BANK OF DENVER COLORADO

1740 Broadway
Denver, Colorado 80217
"We're Our Own Competition"
Equal Opportunity Employer M/F/HV

MODEL MAKERS

Automotive Products, Motorola's oldest division,
seeks experienced journeymen model makers
who will work from prints on small metal and
plastic prototype parts. Modern facilities, con-
venient afternoon shift—4 P.M. to 12 A.M.—no
fighting rush hour traffic.
Motorola offers and excellent starting salary
including night bonus and an outstanding benefit
package.
CALL OR APPLY IN PERSON
Personnel Specialist
576-5880
MOTOROLA INC.
AUTOMOTIVE PRODUCTS DIV.
1299 E. Algonquin Rd.
Schaumburg, IL 60196
Equal Employment Opportunity/Affirmative Action Employer

★ Praca

Cafeteria Help

We have several immediate openings
in the Oak Brook & Melrose Park
areas in our Cafeterias. Day time hrs.
& excellent benefits.

SAGA FOOD SERVICE OAK BROOK

887-5015
WIRERS & SOLDERERS
For medium sized manufacturing
plant. Pleasant working conditions.
Excellent health & pension benefits.
Piece work bonus available. Please
apply in person at: —
QUALITY TRANSFORMERS
3110 N. Sheffield

NURSING ASSISTANTS

Full time positions. 3 p.m. to 11 p.m.
Schedule call for interview.
884-0011
MOONLAKE
CONVALESCENT CENTER

SEWING MACHINE OPERATORS

Immediate openings for
experienced industrial
sewing machine operators.
Location 440 N. Wells St.
1 1/2 blocks from the Mer-
chandise Mart.
Apply 7 A.M. to 3 P.M.

Accepting Applications
For Pick Lisle Operating
In The Bell Systems Ctr.
6200 S. Rte. 53, Lisle

Kitchen Utility/People

Days—Full Time
983-2217

Housepersons

40 Hrs./Week
Mrs. Geri Riha
983-2163

POSIADAMY PRACĘ FIZYCZNĄ

LUB UMYSŁOWĄ
DLA WSZYSTKICH
Irene's Employment Agency
6201 W. TOUHY 631-8878

★ Praca

THE CRAFT SHOWCASE

In North Riverside Mall is now hiring
a permanent part time Cashier/Clerk
to work mornings Monday through
Friday. Applicant must have craft
background or knowledge and be good
dealing with people.
Apply in Person
JEFF DVORAK, Manager

Machine Operator ROLL THREAD

1 MACHINE; 1 OPERATOR
Set-UP and Operate. Excellent Benefits: health insurance, life insurance,
profit-sharing and many more. Day Shift. Excellent Working Conditions.
TOP PAY FOR TOP OPERATOR
CONTACT: **LARRY WILLIAMS**
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6501 N. AVONDALE (312) 763-2020
An Equal Opportunity Employer (7 to 4:30 P.M.)

MACHINE OPERATOR COLD HEADER

1—Machine; 1—Operator
Set-Up and Operate. Excellent Benefits: Health Insurance,
Life Insurance, Profit-Sharing and Many More. Day Shift.
Excellent Working Conditions.
★ TOP PAY FOR TOP OPERATOR ★
CONTACT: **LARRY WILLIAMS**
SAFETY SOCKET SCREW CORP.
6501 North Avondale (312) 763-2020
An Equal Opportunity Employer (7 to 4:30 P.M.)

AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATOR

(TRAINEE)
As a leader in the power tool industry, we are constantly maintaining
our firm commitment in the development of qualified automatic screw
machine personnel. Presently several openings exist for operators at our
Skokie facility, to run Acme, Davenport or Brown & Sharpe screw
machines.
All applicants with experience in either screw machine, turret lathe,
grinding or boring operations will be considered for these choice
positions providing they can read blueprints, use precision measuring
equipment and possess at least 9 months of machining experience.
If you are interested in an excellent starting salary, benefit package and
being associated with the company that is constantly setting new
standards in screw machine technology, contact:
SKIL POWER TOOLS PERSONNEL 673-2355
8030 N. St. Louis Skokie, IL
Equal Opportunity Employer

ENGINEER

Wisner and Becker is a contract engineering firm with
principle involvement in several large power projects
nationwide. Our strong growth pattern requires innovative
people to keep pace. We are currently looking for

Electrical Engineers

BSEE or equivalent with 4-6 years' electrical construction
experience in power plant or heavy industrial application.
Cost Schedulers
IMMEDIATE OPENINGS For CONSTRUCTION COST
SCHEDULERS. College Degree desired with 3 to 5 years
related experience in Project Schedules, Budget and
Forecasts, Procedures in Planning.
ATTRACTIVE SALARIES AND BENEFITS PACKAGE
IS OFFERED
Please send resume and salary history in confidence to:
WISNER and BECKER
Attn: Dept. PD 10
P.O. Box 1168
Sacramento, California 95806
Equal Opportunity Employer M/F

MEDICAL

TRENTON PSYCHIATRIC HOSPITAL • NEW JERSEY

HAS THE FOLLOWING IMMEDIATE POSITIONS
We are a fully equipped mental health facility located in central New
Jersey with access to all summer, winter, and cultural areas. Pleasant
community. Easy commuting to New York and Philadelphia.

★ **CLINICAL SPECIALTY**

Psychiatric Registered Nurses

EXCELLENT OPPORTUNITY FOR THE PROFESSIONAL
REGISTERED NURSE SEEKING A CHALLENGE WITHIN YOUR
OWN FIELD. SALARY WILL COMMENSURATE WITH RECENT
EXPERIENCE AND EDUCATION. MUST BE ELIGIBLE FOR NEW
JERSEY LICENSE. EXCELLENT CIVIL SERVICE BENEFITS.

★ **Psychiatrist**

Acute, long term care, in adolescent and forensic units. Limited specialty
openings. (Salary to \$46,000.) Will commensurate with recent experience
and credentials. Excellent civil service benefits. Must be eligible for New
Jersey license.
COME JOIN OUR TEAM AND INSURE YOUR CAREER
PLEASE SEND DETAILED C.V. ATTENTION
MR. D. CRAIG STEVENS (PER. DIR.) or phone
(609) 396-8261

TRENTON PSYCHIATRIC HOSPITAL

SULLIVAN WAY • TRENTON NEW JERSEY 08625
E.O.E.

★ Praca Męska

TOKARZ

Ustawić i operować. Powinien mieć doświadczenie na wielkim sprzęcie. Najmniej 5 lat. Pewna znajomość angielskiego konieczna. Północna zachodnia strona.

Tel. 287-3623

WORKING FOREMAN NEEDED BY SMALL LIQUID PACKAGING PLANT - NEAR NORTH SIDE

Friendly atmosphere, excellent working conditions. TOP WAGES. Good opportunity and benefits.

CALL: 664-5025

MECHANIC

Experienced, w/own tools. Used and new cars. Overtime available.

FRANK'S SHELL
63rd and Harlem Summit
458-1454

RETIRED MACHINIST

Choose your own hours. Call Angelo or Irene. 671-1884

10245 Pacific Franklin Pk.

TRAIN TO BE AN

ARMED CHECK CASHER ON ARMORED TRUCK

Friday only, or Friday and another day, or Wednesday, Thursday & Friday. Must be over 21, dependable, honest, accurate, and clean cut. Lie test for bond. Must be available for one year or more. Must have another job. Good future & promotions. Call for application:

THILLENS
CHECKASHERS
743-5140

Immediate Opportunities For:

SUPERVISOR LEADMAN

For hydraulic cylinder disassembly repair assembly and testing.

JOB SHOP MACHINISTS

Experienced and Capable of Operating CENTER GRINDERS AND INDUSTRIAL CHROME FACILITY Salaries open. Steady work. Overtime. Excellent Benefits and Working Conditions. Write or Call (406) 248-7431

YELLOWSTONE HYDRAULICS, INC.

P.O. Box 1275
Billings, Montana 59103

AUTOMATIC SCREW MACHINE TRAINEES

Must have some mechanical ability to learn Acme-Gridley. Well established company. Excellent rates & benefits. Steady work & overtime.

Apply in Person
MACHINERY PRODUCTS CORP.
2020 N. Major Ave.
CHICAGO

WOOD Finisher wanted. Some experience preferred. Call evenings after 9 P.M. Ask for Andy. Tel. 447-8572.

DRILL PRESS SET-UP Polish & English Speaking OPENING SECOND SHIFT

Opening for experienced set-up man on single & multiple spindle. Close tolerance work. Must read prints. Job could lead to foreman position.

AUSTIN CONTINENTAL INDUSTRIES
3636 Talman 528-9200

MEZCZYNA DO PRACY NA FARMIE. STALA PRZEZ CALY ROK PRACA. ZAMIESZKAC. UTRZYMANIE I POMIESZCZENIE MIESZKALNE. WIECZORAMI

359-4800

Konserwator/ Mechanik

Mechaniczne i elektryczne wykrywanie usterek i ich reperowanie. Trochę spawania. 5 lat doświadczenia. Konieczna pewna znajomość angielskiego. Północna-zachodnia strona.

Tel.: 287-3623

NIGHT CLEANER For Downtown Offices.

EXP'D. & RELIABLE. SPEAK SOME ENGLISH. HILLMAN'S INC.
28 W. Washington

SHEET METAL WORKERS EXPERIENCED

Set-up men for strippits, power brakes. DAY SHIFT. 860-2551

★ Praca Męska

POTRZEBNI DO OBIJANIA DOMÓW ALUMINIUM ORAZ CIEŚLE I INSTALATORZY OKIEN

Tylko doświadczeni. Praca rok okrągły. Doskonale świadczenia. Placa na etat (nie na godziny) z narzędziami lub bez.

Dzwoń: Ty Harder
274-7370

3122 W. DEVON CHICAGO

FOOD SERVICE

Private Club needs bus boys & cooks in the Lincoln Park area. Full or part time.

Call: 549-3922

POMOC DO FABRYKI

Potrzebujemy doświadczonych maszynistów i narzędziowca pierwszej klasy. Dobre warunki pracy. Pełne świadczenia kompanijne.

485-7838

WELDERS

EXP'D. MIG-STICK. FOR STEEL FABRICATING SHOP. 1st & 2nd SHIFTS.

CIRCLE METAL SPECIALTIES

4029 W. 123rd St., Alsip
568-5594

DRIVER

JANITORIAL MALE WANTED English & Polish speaking. Car preferred but not necessary. FULL TIME.

Apply at KIMCO CORPORATION

3150 N. Sawyer Chicago

EXPERT WATCHMAKER

Experienced in Accutron and Electric watches. \$6 per hour to start.

J. K. WATCH REPAIR
549-3033

FOREMAN FOR 2ND SHIFT

in SPECIALTY BINDERY

Knowledge of bindery, operations & set up helpful. Salary comm. w/ ability & experience.

887-8665

S.W. SUBURBAN LOCATION.

O.D. SZLIFIERZ

Musi mieć doświadczenie w ustawieniu i operowaniu. 5 lat. Praca fabryczna. Trochę angielskiego konieczne. Północna-zachodnia strona.

Tel.: 287-3623

CAKE MAN

All around, experienced on wedding cakes.

Salary Open.
620-5559

MECHANICALLY INCLINED TO REBUILD TRUCK PARTS

EXCELLENT COMMAND OF ENGLISH A MUST!

SOME MACHINE SHOP EXP. HELPFUL. AGE NO BARRIER

247-0490

3520 S. ARCHER

EXPERIENCED PAINTER & WALL PAPER HANGER

Full time steady job. Inside work. Good pay. Call:

478-7999
Ask for Fred

EXPERIENCED UPHOLSTERER WANTED

ENTERPRISE UPHOLSTERY

Call 485-0200

TOOL & DIE MAKER

Position available for 2nd shift at South side firm. Must be journeyman. Excellent benefits.

597-6250
between 8:30 AM - 4:30 PM

HELP WANTED MALE

Man needed for General Machine Shop Work. Knowledge of mills and ability to read blue prints helpful. Minimum one or two years experience preferred. Group hospitalization life insurance. PAID vacations and holidays. For appointment call:

272-0770 Ext. 60.

ANETSBERGER BROTHERS, INC.

180 Anets Drive
Northbrook, Illinois

★ Praca Męska

Steel Warehouse Persons 2nd Shift

Excellent Full Time Opportunity in Modern Progressive Steel Warehouse Experience in warehouse machinery helpful but we will train the right applicant.

EXCELLENT CONDITIONS—FULL BENEFITS

For Interview Call

THYSSEN

Ask for Tom Crabb

451-0670

STRUCTURAL STEEL FABRICATOR

Layout men, fitters, welders and spray painters. Immediate positions for experienced people.

7 A.M. - 3:30 P.M.

RAND STEEL INC.

1266 RAND RD. DES PLAINES

297-1780

CERTIFIED TOOL CO.

Has Immediate Openings For:

• MECHANICAL INSPECTORS

Join our growing metal stamping manufacturing company. Experienced individuals will be knowledgeable of 1st piece precision, layout or patrol, high tolerance. Excellent salary and benefits including profit sharing pension plan. Don't pass up this unique career opportunity!

• PUNCH PRESS SET UP AND OPERATE

Must be experienced in progressive dies. Roll feeds, air feeds experience. Small-medium sized presses, 15-150 tons. Excellent salary, benefits include profit sharing, pension plan. Full time. Days.

437-7410

1201 ESTES, ELK GROVE VILLAGE

Equal Opportunity Employer M/F

PLASTICS EXPERIENCED MACHINIST TO TRAIN AS MOLD REPAIRMAN

Day shift. Overtime. Air cond. shop. Exc. Benefits.

SERVICE PLASTICS, INC.

1850 Touhy Ave. Elk Grove Village CALL FOR APPOINTMENT: 439-5500

Equal Opportunity Employer

CUSTOM GOLF SHOP REPAIR SHOP NEEDS REPAIRMAN

Experienced or WILL TRAIN—FULL or PART TIME (Northern Suburb) CALL 564-2570 or 945-7520

OPERATORZY TOKAREK

Platne ubezpieczenie, święta, wakacje.

E.G.D., INC.

3124 Westlake Ave., Glenview
Dzwoń po angielsku do Bill'a: 729-9380

MASZYNIŚCI DO PRAC OGÓLNYCH

Dużo godzin nadliczbowych. Dobra placą na start. Pełna szpitalizacja. Udział w zyskach i bonusu.

KOCSIS BROS. MACHINE CO.

11720 S. Mayfield Worth, Ill. 597-8110—Ask For Joe

MACHINIST

Exp'd. run mills & lathes. Lots of O.T. 595-4457

PRIMA TOOL & DIE MOLD BENSENVILLE

SALESMEN

Menswear store. Full time, must be experienced. Must speak fluent English.

NORTAN'S MENSWEAR

2959 Milwaukee Ave. Chicago Call for Appointment—MR. HELLER 486-0265

MAINTENANCE WORKER

Familiarity with plumbing, electrical and carpentry work required. Excellent Salary & Benefits. Call Ed Laxner 878-9700

CHICAGO LAKESHORE HOSPITAL

4840 N. Marine Drive Chicago, Illinois an equal opportunity employer m/f

MASZYNIŚCI

Potrzebni doświadczeni ludzie w naszej maszynowni w Bensenville. HEHN PACKAGING EQUIPMENT 595-3370

DOŚWIADCZONY RZEMIEŚLNIK

Do krojenia i szycia skórzanych płaszczy i kurtki. Musi mieć doświadczenie w szyciu i krojeniu skórzanej odzieży.

LEATHERS BY MARY

17 N. State St. Room 1224 236-8074

JANITOR

For Walk UP Buildings. Need tools, car. Steady work. English speaking. Call: 384-5801.

POTRZEBNY MASZYNISTA

Wspaniale wynagrodzenie na początek. Dużo godzin nadliczbowych. Platne ubezpieczenie na życie i szpital.

766-0910

★ Praca Męska

Steel Warehouse Persons 2nd Shift
Excellent Full Time Opportunity in Modern Progressive Steel Warehouse Experience in warehouse machinery helpful but we will train the right applicant.
EXCELLENT CONDITIONS—FULL BENEFITS
For Interview Call
THYSSEN
Ask for Tom Crabb
451-0670

STRUCTURAL STEEL FABRICATOR
Layout men, fitters, welders and spray painters. Immediate positions for experienced people.
7 A.M. - 3:30 P.M.
RAND STEEL INC.
297-1780
1266 RAND RD. DES PLAINES

CERTIFIED TOOL CO.
Has Immediate Openings For:
• MECHANICAL INSPECTORS
Join our growing metal stamping manufacturing company. Experienced individuals will be knowledgeable of 1st piece precision, layout or patrol, high tolerance. Excellent salary and benefits including profit sharing pension plan. Don't pass up this unique career opportunity!
• PUNCH PRESS SET UP AND OPERATE
Must be experienced in progressive dies. Roll feeds, air feeds experience. Small-medium sized presses, 15-150 tons. Excellent salary, benefits include profit sharing, pension plan. Full time. Days.
437-7410
1201 ESTES, ELK GROVE VILLAGE
Equal Opportunity Employer M/F

PLASTICS EXPERIENCED MACHINIST TO TRAIN AS MOLD REPAIRMAN
Day shift. Overtime. Air cond. shop. Exc. Benefits.
SERVICE PLASTICS, INC.
1850 Touhy Ave. Elk Grove Village CALL FOR APPOINTMENT: 439-5500
Equal Opportunity Employer

CUSTOM GOLF SHOP REPAIR SHOP NEEDS REPAIRMAN
Experienced or WILL TRAIN—FULL or PART TIME (Northern Suburb) CALL 564-2570 or 945-7520

OPERATORZY TOKAREK
Platne ubezpieczenie, święta, wakacje.
E.G.D., INC.
3124 Westlake Ave., Glenview
Dzwoń po angielsku do Bill'a: 729-9380

Zguby
ZGUBIONO Polski paszport na Florydzie na nazwisko Kazimierz Gaska. Znalazca proszę dzwonić: 235-3881.

AUTO
SAMOCHÓD Oldsmobile, model 1971 sprzedam z powodu wyjazdu. Cena \$1,400. Po informacji proszę dzwonić na numer: 777-8189.
76 MAVERICK z przekładnią (na biegi) sprzedam za \$875. Proszę telefonować na numer 251-5300 albo na numer 275-5297 i koniecznie pytać o panią Ewę.
SAMOCHODY - jeśli chcesz kupić tanio używany lub nowy samochód, zapewniamy możliwość otrzymania kredytu i gwarancji. Dzwoń: 622-0170.

Jabłka
JABŁKA - DI 2-9741.

MEBLE
CENTRAL FURNITURE 1348 MILWAUKEE
Polskie Kierownictwo
Zawiadamia, że W OKRESIE JESIENNYM CENY MEBLI "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIZONE
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE
Korzystając z Tych Taniosci.
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami \$198
Komplety mebli do sypialni \$130
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" \$78
Kanała i fotel \$150
Kanała rozkładana do spania \$110 (polska wersja)
Telewizja kolorowa \$320
Komplety mebli do kuchni: stół, i cztery krzesła "dinet set" \$85
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$220
Lodówki lub zamrażacze (freezers) \$220
Z 6-ciu sztuk stylowe komplety do jadalni \$399
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru \$95.00
Niemieckie szafkowe "stereotype players" (patefon-radio-magnetofon z kominkiem) \$420
Łatwe spłaty. Mówimy po polsku.
Otwarte w Poniedziałki, Czwartki i Piątki do 9 wieczór; we Wtorki, Srody i Soboty do 6 wieczór; w Niedziele od 12 do 5 po południu.
Zgłaszajcie się do polskiego kierownika p. WIKTORA KOSMACZEWSKIEGO
Tel. 486-7838

★ Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO - TANIO - SUMIENNIE - FACHOWO
• ROBOTY CIEŚLERSKIE • OBIACIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • LAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

UNITED ALUMINIUM SIDING COMPANY
Specializing in expert installation of:
Aluminium Siding
Soffit and Fascia Systems
Seamless Gutters
Custom Made Window and Door Trim
Fully Insured
Financing Available
675-8060
7353 N. St. Louis

CENY WZRASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawę wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech. Również w Nagłych Wypadkach
General Contracting Co.
4146 W. Armitage 278-1525

NA ZAMOWIENIE: kuchnie i łazienki, drzwi i okna zimowe, płajstrowanie i malowanie. Naprawa uszkodzeń domów.
• ROBOTY CEMENTOWE
• DODATKOWE POKOJE
• FRONTY SKLEPOW
• GARAZE
• WERANDY
• RYNNY
• ROBOTY CIEŚLERSKIE
• DRZWI DO GARAZY
• ROBOTY ELEKTRYCZNE
• PRACE MURARSKIE
• ROBOTY KANALIZACYJNE
• DACHY
• WYKLADANIE SCIAN
• OBIJANIE
BAY SHORE CONSTRUCTION CO.
975-7400 or 277-0547

DACHY
ROBIMY DACHY NA GORĄCĄ ZIMNO "ORAZ" SHINGLES" I RÓZNE NAPRAWY DACHÓW, OBLICZENIA ZA DARMO Z GWARANCJĄ NA 15 LAT ORBIT ROOFING.
DZWONIC PRZEZ CAŁĄ DOBE: 772-5908 lub 772-6850

POLEWANIE DACHÓW gorącym asfaltem. Łatanie, wygładzanie od 1 do 6 warstw. Dział dachów powiekrzył się. Teraz jesteśmy w stanie wykonywać różnego rodzaju dachy, włącznie z gorącym asfaltem. 220 funtowe asfaltowe "shingles". 1 90 funtowe "roll" dachy. Zawsze dobra robota i dobra cena.
GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage 278-1525

Kanalizacja
POLONIA SEWERAGE & PLUMBING SERVICE
Obsługuje swoich klientów uczciwie i niedrogo, 24 godziny na dobę.
489-1104

Rozmaite
ATRAKCYJNA WYCIECZKA
Skorzystaj z bardzo taniej wycieczki weekendowej mikrobussem do Niagara Falls w dniach 6-8 października. Dzwonić od 6-10 wieczorem.
Tel. 252-7847

Interesy
UWAGA: MECHANICY SAMOCHODOWI!!!
Na sprzedaż przez właściciela, budynku garażowy z 8-ma stanowiskami i interes. Dobra lokalacja. Założony przed 20-ma laty. Właściciel idzie na emeryturę. Tylko poważni kupcy.
Tel. 484-9540
788-0464 wiecz.

SKLEP z reperacją telewizorów na sprzedaż. Z urządzeniami. Dobra okazja. 342-7855. 1017 N. Western.

Domy poza Chicago
DOM NA SPRZEDAŻ W INDIANA
3 sypialnie, 2 łazienki, wzorowa kuchnia, wydzielone miejsce na śniadanie, kominek, ogrzewa cały dom na 5-ciu zalesionych akrach, mały sad za \$55,000
Tel.: 219-772-4071

★ Kontraktorzy

Wykonujemy
Wszelkie Prace Cementowe
Chodniki, nowe schody, podłogi w garażu, wjazdy, patio.
Podłogi do budynków fabrycznych.
Przystępne ceny. Licencjonowany i ubezpieczony.
Dzwonić po 6-2j i pytać o Alex
762-5562, podczas dnia 284-7916
Town Country Construction

Przeprowadzki
Richard Moving Co.
Firma licencjonowana, ubezpieczona. Poleca usługi z zakresu: przeprowadzek. Szybko, fachowo i tanio!
Tel.: 342-1410

ARTHUR MOVING & PACKING CO.
Polska doświadczona firma przewoźowa. Nr. ILL. C.C. 4382 MC-C
PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE I Z GWARANCJĄ.
278-7898 oraz 342-9657
od 8-ej do 10-ej wieczorem.

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA PRZEWOZU MEBLI I TOWARÓW
CHICAGO MOVING CO.
Nr Licencji ILL. C.C. 47103 MC.
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. Szybka, fachowa obsługa. Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór

Papieska Msza Św. Dla Polonii w Par. Pięciu Męczenników

Koordinator polonijnej manifestacji religijnej z udziałem Ojca św. Jana Pawła II, jaka odbędzie się w piątek o 8-ej rano na terenie kościoła Pięciu Męczenników, ks. Józef Mytych, proboszcz par. SS. Piotra i Pawła, podał na użytek prasowy różne interesujące informacje.

Teren kościelny został już przystosowany na potrzeby tego wyjątkowego wydarzenia religijnego. Został zbudowany wielkich rozmiarów ołtarz, udekorowano świątynię i przyległe gmachy.

Wejście na nabożeństwo będzie jedynie za biletami, jakie zostały rozdzielone dla 56 polonijnych parafii oraz 122 parafii innych. Oczekuje się, że będzie na terenach przykościelnych około 17,500 miejsc dla wiernych, zaś na okolicznych terenach można będzie pomieścić do 30,000 osób na zasadzie "kto pierwszy ten lepszy".

Tereny do parkowania samochodów, poza ulicami objętymi zakazem parkowania, uzyskano dzięki współpracy mieszkańców oraz przedsiębiorstw, firm i instytucji w pobliżu kościoła Pięciu Męczenników. Jeden z terenów parkingowych będzie mógł pomieścić do 1,200 samochodów.

Dla utrzymania porządku w dniu nabożeństwa będą pełniły służbę w rejonie parafii przedstawiciele chicagowskiej policji oraz "Secret Service", a do tego również straż parafialna w ilości do 500 osób, złożona z członków istniejących w tej parafii organizacji i towarzystw. Będą też w specjalnych punktach ustawione toalety,

jak też zostaną zorganizowane stacje pomocy lekarskiej, obsługiwane przez personel chicagowskich szpitali.

Przed Mszą św., która nie będzie koncelebrowana, będą odmawiane modlitwy różańcowe z udziałem 150 dzieci szkolnych i 20 kapłanów. W procesji poprzedzającej Ojca św. znajdą się przedstawiciele różnych polonijnych grup społecznych i patriotycznych, organizacji bratnich, religijnych i innych, prowadzących działalność zarówno w parafii, jak i w polonijnej dzielnicy.

W programie nabożeństwa wystąpi liczący 300 osób mieszany chór, składający się z chórów różnych parafii, przygotowany na tę okazję przez ks. prałata Józefa Mroczkowskiego, byłego dyrektora Chóru Katedralnego.

Dla rozdzielania wśród wiernych Komunii św. zorganizowano zespół ponad 100 księży, którzy będą obsługiwali wiernych po nabożeństwie. Papież udzieli Komunii św. tylko reprezentacyjnej grupie około 150 osób, wybranych z różnych parafii przez organizatorów tej imponującej manifestacji religijnej.

Na tę manifestację została wybrana par. Pięciu Męczenników dla podkreślenia zainteresowania Ojca św. możliwościami spotkania się z wiernymi polskiego pochodzenia. Wobec jednak ograniczonego terenu należy apelować do wiernych polskiego pochodzenia, aby wzięli udział w wielkim nabożeństwie w Grant Parku.

Proboszczem par. Pięciu Męczenników jest ks. Biskup Alfred Abramowicz.

Zmiana Kierownictwa Więzienia w Dwight

W wyniku skandalu, jaki miał miejsce, po ujawnieniu praktyk stosowanych przez niektórych wysokich funkcjonariuszy służby więziennej w więzieniu dla kobiet w Dwight, Ill., zmieniono kierownictwo tego zakładu karnego.

Jak już podawaliśmy poprzednio — jeden z członków personelu postawiony został w stan oskarżenia za

Błaha Sprawa a Tyle Zamieszania

Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych odmówił rozpatrzenia sprawy, wniesionej przez lekarza ze Skokie przeciwko dwóm adwokatom, którzy wystąpili przeciwko niemu z błahą wagi oskarżeniem.

Dr Berlin oskarżony został we wrześniu 1975 r. przez Harriet Nathan, nauczycielkę z Wilmette, która od niego i innego lekarza ze szpitala Skokie Valley domagała się odszkodowania na sumę \$250 tysięcy za złe postawienie diagnozy lekarskiej.

Lekarze ci w czasie badania po wypadku odniesionym przez Harriet Nathan na karcie tenisowej w październiku 1973 r. nie zauważyli małego pęknięcia w najmniejszym palcu u prawej ręki.

W czasie rozprawy sądowej, oskarżony dr Berlin oświadczył, że zabieg, który otrzymała pacjentka po wypadku byłby taki sam, jakby zauważono pęknięcie palca w czasie przeprowadzonego badania lekarskiego. Berlin wygrał tym samym sprawę sądową, pacjentka jednak i jej adwokaci nie dali za wygraną.

Sąd apelacyjny i stanowy sąd najwyższy zmienił następnie wyrok na korzyść Harriet Nathan, na mocy którego oskarżony lekarz zmuszony został do zapłacenia odszkodowania w wysokości \$8 tysięcy dla poszkodowanej.

Sąd Najwyższy Stanów Zjednoczonych odmówił rozpatrzenia odwołania wniesionego tym razem przez oskarżonego lekarza.



VENTURA, KALIFORNIA. — Ewakuowane konie z zagrożonego ogniem terenu. Pożar opanował przestrzeń obejmującą 18,000 akrów. (UPI)



NORCIA, WŁOCHY. — Miasteczko namiotowe dla ofiar trzęsienia ziemi, które nawiedziło rejon Umbrii we Włoszech. (UPI)

Nowy Plan Rozbudowy Komunikacji Miejskiej

We wtorek na konferencji prasowej, mayor Byrne i gubernator Thompson podali szczegóły nowego planu rozbudowy i unowocześnienia systemu komunikacji miejskiej dla Chicago. Jest to plan zakrojony na wielką skalę i najszerszy ze wszystkich dotychczasowych w historii miasta.

Jak wynika z podanych na konferencji prasowej szczegółów, już w tym roku fiskalnym na program ten przeznaczono około \$200 mil., a w następnych czterech do sześciu, przewiduje się sumę \$2.4 miliarda.

Te, zakrojone na tak ogromną skalę plany stały się możliwe do wykonania dzięki nowemu porozumieniu między władzami miejskimi i stanowymi w sprawie odrzucenia planu budowy Crosstown Expressway. Za pieniądze uzyskane po zaniechaniu budowy tej autostrady, w pierwszym rzędzie zakupi się sprzęt dla CTA na przygotowanie środków transportu do nadchodzącej zimy. Przeznaczono na to sumę \$16.2 mil. Na zakup "przebudowanych" autobusów przeznaczono \$25.5 mil.

Pozostałe \$2 miliardy zostaną prze-

znaczone na inne projekty które będą znane w ciągu najbliższych dwu miesięcy. Możliwe, że użyte będą na przebudowę linii kolejki "L", bowiem ciągle jeszcze trwa dyskusja czy zachować tę linię na wiaduktach, czy zbudować tory naziemne. Inną dyskutowaną sprawą są projekty połączenia z dzielnicami południowo-zachodnimi.

Tegoroczny plan jest możliwy do wykonania dzięki przyznaniu \$151 mil. przez rząd federalny i \$35 mil. przez władze stanowe na ten projekt.

Niektóre inne projekty nowego planu to: budowa autostrady do lotniska O'Hare, zakup 300 nowych wagonów dla kolejki miejskiej; przebudowa i unowocześnienie stacji kolejki miejskiej; budowa nowego garażu dla autobusów w miejsce starego przy ulicy Kedzie; zakup nowego sprzętu dla kolejki podmiejskiej.

Na konferencji prasowej we wtorek mayor Byrne i gubernator Thompson podali do wiadomości, że zostanie powołana specjalna komisja która czuwać będzie nad właściwym podziałem i użyciem pieniędzy przeznaczonych na ten, zakrojony na lat 12 plan modernizacji komunikacji miasta.

Lekarz Obrony w Sprawie Gacy Lekceważy Sąd

Lekarz psychiatra utrzymujący, że podejrzany masowy morderca John Gacy był przy niezdrowych zmysłach podczas popełniania morderstw otrzymał wezwanie od sądu, aby przekazał wyniki badań przeprowadzonych na Gacy'm zespołowi sędziowskiemu, zajmującemu się sprawą przeciwko masowemu mordercy lub w przypadku nie zastosowania się do polecenia sądu oskarżony on zostanie o lekceważenie przepisów prawa.

Sędzia sądu kryminalnego, wyznaczony do prowadzenia sprawy przeciwko Gacy'emu wyznaczył termin dostarczenia wyników badań przez dr Richarda Rapport'a do czwartku w południe. Lekarz Gacy'ego ma przedstawić wyniki badań przeprowadzonych w ciągu 65 godzin spędzonych na rozmowach z podejrzany mordercą od wiosny.

Sędzia Garippo rozpoczął akcję w tym kierunku w poniedziałek, kiedy strona oskarżająca Gacy'ego stwierdziła, że dr Rappoport lekceważył sobie sąd. Stwierdzenie to wysunęła została przez oskarżycieli po ostatnim nie stawieniu się lekarza przed obliczem sądu w dniu 23 sierpnia, kiedy wezwany on tam został przez biuro stanowego prokuratora.

W między czasie sędzia Garippo, oskarżyciele i obrona spotkali się z dr Rappoport'em 10 września, ale nie doszło między nimi do żadnego konkretnego porozumienia.

Rappoport jest przeciwny przedstawieniu wyników swoich badań, ponieważ mogą być one, jak twierdzi źle zrozumiałe, a także mogą częściowo dotyczyć informacji, które powinny

być zachowane w tajemnicy do czasów rozprawy.

Jednocześnie lekarz oświadczył, że przedstawił już do dyspozycji sądu raport o psychicznym stanie zdrowia masowego mordercy.

Adwokat Gacy'ego Sam Admirante przeciwny jest także przedstawieniu wyników badań do dyspozycji sądu, ponieważ jak twierdzi Gacy w trakcie przeprowadzenia badań przez lekarza został zapewniony, że treść rozmów prowadzonych między nimi pozostanie w tajemnicy.

Zgodnie jednak z oświadczeniem zastępcy szefa stanowego prokuratora, Williama Kunkle na mocy prawa Illinois lekarz nie mógł wydać takiego zapewnienia dla swego pacjenta. W tym wypadku dr Rappoport zachował się niezgodnie z prawem. Sędzia Garippo oświadczył ze swej strony, że planuje sprawdzić wyniki badań przeprowadzonych przez lekarza przed tym, nim dostarczy je do rąk oskarżycieli. Powiedział on także, że jeżeli dr Rappoport odmówi przedstawienia ich sądowi, będzie zmuszony podjąć odpowiednie kroki przeciwko niemu.

Strona obrony próbowała przesunąć termin rozprawy przeciwko Gacy'emu, której rozpoczęcie wyznaczono zostało na 7 stycznia. Podjęte przez nią w tym kierunku kroki zostały odrzucone jak dotychczas przez sąd.

Wykształcenie Robotników w PRL

Według ogłoszonych w Polsce statystycznych danych poziom wykształcenia robotników w kraju jest coraz wyższy.

W 1970 r. — 30.7 proc. pracowników fizycznych w zawodach nierolniczych legitymowało się wykształceniem wyższym niż podstawowe (w 1950 r. — 10.7 proc.).

W 1978 r. ponad 40 proc. robotników miało wykształcenie ponadpodstawowe. W zawodach przemysłowych i pokrewnych robotnicy z wyżej wspomnianym wykształceniem stanowili ok. 40 proc.

Ponad 90 proc. przyrostu nowych robotników w przemyśle to absolwenci zasadniczych i średnich szkół zawodowych.

W latach 1970-77 zatrudnienie absolwentów szkół zawodowych wzrastało kilkakrotnie szybciej niż zatrudnienie w ogóle.

Oslabienie Napięcia Między Opozycją a Mayor Byrne

Jak oświadczyła mayor Byrne na zaimprovizowanej konferencji prasowej, stosunki z frakcją opozycyjną w łonie Rady Miejskiej, której przewodzą Edward R. Vrdolyak, alderman 10-ej wardy, i Edward M. Burke, alderman 14-ej wardy, uległy poprawie. Mayor Byrne podała tę wiadomość po odbyłym spotkaniu z przywódcami opozycji.

Walka między mayor Byrne a aldermanami Vrdolyak'em i Burke datuje się jeszcze z okresu jej kampanii wyborczej, kiedy to nazwała ich "intrygującymi, złymi ludźmi".

Vrdolyak i Burke zachowali swoje kierownicze stanowiska w nowej Radzie Miejskiej, jednak doznali porażki, kiedy ich wniosek o wszczęcie dochodzeń w celu ustalenia jaką rolę odegrała mayor Byrne w sprawie porwania samolotu na lotnisku O'Hare, został odrzucony przez Radę.

Zapytany o swoje zdanie w sprawie poprawy stosunków między opozycją a mayor Byrne, przywódca większości w Radzie Miejskiej, alderman 34-ej wardy, Wilson Frost powiedział, że jest to pozytywna wiadomość, bo w walce takiej najbardziej cierpią mieszkańcy miasta a i atmosfera pracy w administracji jest zastruta. Dalej powiedział, że wszyst-

kie osobiste niechęci nie powinny wpływać hamując na realizację projektów mających na celu wzrost dobrobytu w naszym mieście. Wymienił tu sprawę sprzedaży przez miasto terenu Bridewell Jail Farm i parkingów w śródmieściu.

Mayor Byrne powiedziała, że spotkanie z Frost'em, Vrdolyak'em i Burke miało charakter informacyjno-konsultacyjny. Dodaje, że chce przywrócić zwyczaj spotkań z kierownikami poszczególnych komitetów przed posiedzeniami Rady Miejskiej. Uważa, że takie spotkania mogą wpłynąć na sprawniejsze działanie Rady.

Mayor Byrne powiedziała dziennikarzom, że przejrzała trzy projekty dotyczące kasyn gry i miała spotkanie z mayorem Atlantic City, Joseph'em Lazarow w sprawie działalności tamtejszego kasyna gry. Jak wiadomo mayor Byrne wystąpiła z projektem otwarcia legalnego kasyna gry w Chicago. Powiedziała, że na przykładzie Atlantic City widzi, iż miasto może znacznie powiększyć dochód z podatków od działalności kasyna. Zapytana czy nie boi się wzrostu działalności przestępczej z chwilą otwarcia kasyna odpowiedziała, że nie wie nic na ten temat, jeżeli chodzi o Atlantic City, ale wie, że na pewno nie będzie tego problemu w Chicago.

Rada Powiatu Cook Przyznała \$3.5 Mil. Dla Szpitala Powiatowego

Rada powiatu Cook po przeprowadzonym głosowaniu we wtorek przyznała dla szpitala powiatowego \$3.5 miliona, aby szpital pozostał w dalszym ciągu otwarty, chociaż przy ograniczonym zakresie działania.

Administracja szpitala oświadczyła, że dzięki przyznaniu pieniędzy będzie mogła wypłacić w dniu dzisiejszym pensje dla swych pracowników. W ciągu jeszcze tego tygodnia szpital powiatowy ma otrzymać \$1 milion od stanowego wydziału opieki społecznej, który stanowi zwrot kosztów leczenia najbardziej potrzebujących pacjentów szpitala.

\$3.5 miliona przyznane przez radę powiatową pochodzi ze zwrotu podatku od własności, który normalnie powinien być wypłacony szpitalowi do końca roku fiskalnego tj. 30 listopada, ale w związku z kryzysem finansowym szpitala, rada powiatu Cook zdecydowała wypłacić te pieniądze wcześniej.

Komisja zarządzająca szpitalem powiatu Cook i dwoma innymi powiatowymi szpitalami: Oak Forest i Cermak Memorial poprosiła o pomoc władz stanowych w sytuacjach trudnych.

Przy okazji przedstawiciele władz powiatowych krytykowali zarząd

szpitala. Dyrektor wykonawczy komisji szpitalnej, dr James C. Haughton oświadczył, że szpital potrzebuje do kwietnia 1980 r. \$75 milionów, aby mógł funkcjonować normalnie. W tej sprawie komisja zwróci się w najbliższym czasie do legislatury stanowej.

Przed ostatecznym zatwierdzeniem potrzebnej dla szpitala sumy pieniędzy ponad 200 osób uczestniczyło w posiedzeniu rady powiatowej, na którym dyskutowano sprawę \$9 milionowej pożyczki na potrzeby szpitala. Wiele osób manifestowało swoje oburzenie nosząc tabliczkę z napisem: "litości dla biednych" lub "utrzymajmy szpital powiatu Cook przy życiu".

Szef personelu medycznego szpitala, dr William Towne oświadczył, że finansowe kłopoty szpitala odbijają się z pewnością na pacjentach, którzy niezależnie od wszystkiego muszą przecieć korzystać z normalnych zabiegów i opieki lekarskiej.

Zgodnie z oświadczeniem komisji zarządzającej szpitalem, bieżący budżet fiskalny wynosi \$203 miliony, co jest o sumę \$36 milionów za mało.

Kłopoty finansowe szpitala powiatowego muszą zostać rozwiązane w najbliższym czasie.

Szkoły Publiczne i Wiele Sklepów Będzie Zamkniętych w Piątek

W Czasie Mszy Św. Odprawianej Przez Ojca Św.

Wiele banków, instytucji kulturalnych i wszystkie szkoły publiczne, znajdujące się na terenie miasta będą zamknięte podczas wizyty Papieża Jana Pawła II w Chicago i celebrowanej przez niego Mszy św. w Grant Parku.

Większość sklepów detalicznych, znajdujących się na ulicy State zostanie otwartych przez cały dzień w godzinach swego otwarcia, ale duże magazyny jak: Wieboldt i Carson Pirie Scott planują zwnolnić w tym dniu swych pracowników już o godzinie 3 lub 4 po południu.

Normalnie będą prawdopodobnie otwarte sklepy Marshall Field, Montgomery Ward i Sears Roebuck & Co. Biura kompanii Sears w budynku Sears Tower i przy 2 N. La Salle będą zamknięte przez cały dzień. Także biura w 80 piętrowym budynku Standard Oil.

Banki miejskie zamkną swoje podwoje w tym dniu o godzinie 12 w południe na podstawie proklamacji wydanej przez stanowego komisarza banków i spółek oszczędnościowo-pożyczkowych.

Amtrak Podniesie Ceny Za Przejazdy

Amtrak, koleje obsługujące linie całego kraju zapowiedziały, że od 28 października podniosą ceny za przejazd o 7%. Jednocześnie oświadczone, że należy spodziewać się dalszych podwyżek w ciągu zimy od 15 do 30%. Przedstawiciel Amtraku umotywował te podwyżki naciskami inflacyjnymi. Oświadczył, że linie lotnicze i autobusowe również podniosły opłaty.

Zidentyfikowano Ofiarę Katastrofy Samolotu

Ofiara katastrofy samolotu, skonstruowanego w warunkach domowych, którego szczątki znalezione zostały na polu z kukurydzą w powiecie Kendall, została zidentyfikowana przez stanową policję, prowadzącą śledztwo. Jest nią 29-letni mieszkaniec Downers Grove, Patrick Dennert, stolarz z zawodu. Dennert opuścił lotnisko w Lemont jednosilnikowym, skonstruowanym przez siebie samolotem w sobotę rano i nie powrócił już do swej bazy. W między czasie rodzina Dennerta powiadomiła policję o jego zaginięciu.